VANDAAG

105E JAARGANG — NO.: 72 DINSDAG 29 MAART 1988

AMIGOE

Prèkè

Zou die eensgezindheid voortvloeien uit reislust?

'FISCUS HAD VEEL EERDER ALARM MOETEN SLAAN'

Faillissement notariskantoor Laclé aangevraagd

WILLEMSTAD / ORANJESTAD — Vandaag is bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba het faillissement aangevraagd van het notariskantoor van mr Edgar Laclé. Het verzoek is ingediend door het advocaten- kantoor mr C. Hese en mr R. Offringa. Zo is door mr Hese bevestigd.

De faillissements- aanvrage heeft te maken met een vordering van vijfhonderd- duizend florin van een cliënte van het advocatenkantoor op het notariskantoor Laclé. Eerder reeds had dezelfde vrouw in verband met een nalatenschap een vordering op het notariskantoor van ruim 190.000 florin. Er werd toen een kort geding aangespannen, dat op het laatste moment niet doorging, omdat de vrouw toen het geld kreeg terug gestort.

De Amigoe schreef gisteren reeds, dat de totale schuld van het notariskantoor, inclusief de vorderingen van de ontvanger der belastingen, ruim 6,5 miljoen florin bedraagt. De vier vliegtuigen van Lee Air, die van een maatschappij in Miami (Florida) waren gehuurd, zijn teruggevlogen naar Miami. Het notariskantoor heeft aandelen in Lee Air. De Aruba Bank heeft ook nog forse bedragen te vorderen van het notariskantoor in verband met twee van de vier toestellen.

SCHORSING

Indien het faillissement wordt uitgesproken, kan het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en van Aruba of de gouverneur een waarnemend notaris benoemen. Notaris Laclé wordt dan wél onmiddellijk geschorst. De procureur- generaal kan na het uitspreken van het faillissement vragen notaris Laclé uit zijn ambt te ontzetten.

Op Aruba vernam de Amigoe, dat al ruim twee weken accountants een onderzoek instellen naar de zakelijke handelingen van het notariskantoor. Dat onderzoek is nog niet afgesloten, maar, zo vernam de Amigoe van zeer betrouwbare zijde, "hierbij zijn verrassende zaken aan het licht gekomen".

Het is geen uitzondering, aldus onze informanten, dat notarissen 'eigen' N.V.'s hebben: "Die staan dan evenwel op naam van bijvoorbeeld de echtgenote. Maar die N.V.'s zijn strikt gescheiden van het notariskantoor zélf. Bij het notariskantoor Laclé evenwel schijnt het zo te zijn, dat zijn bedrijven door elkaar heen liepen. Zo waren de luchtvaartmaatschappij Lee Air en het notariskantoor zeer nauw met elkaar verbonden; die waren eigenlijk één pot. En dat is, zo blijkt nu weer overduidelijk, levensgevaarlijk".

WIRWAR

Het accountants- onderzoek bij het notariskantoor is vooralsnog niet afgesloten: "De zaken zijn zéér in elkaar verwikkeld. Voorlopig is er nog geen duidelijkheid ontstaan op welke wijze welke zaken in elkaar grijpen. Er is sprake van een enorme wirwar", zo werd ons meegedeeld.

Er zijn bij een eventueel faillissement van het notariskantoor "zeer grote financiële belangen gemoeid", aldus onze zegslieden, die eraan toevoegden: "Het is het grootste 'schandaal' binnen in de Antilliaanse en Arubaanse notaris- wereld van de laatste twintig jaar".

De Aruba Bank is de grootste schuldeiser. Naar wij vernemen heeft het notariskantoor "alles aan de Aruba Bank verhypothekeerd". Nummer twee op de lijst van crediteuren is de Fiscus, die ook een enorm bedrag te vorderen heeft op het notariskantoor. Indien een vordering van een 'individu' niet preferent is — dus hoog in rang is —, dan zal die gewoon met de andere vorderingen worden "meegenomen".

SCHULDEISERS

De gang van zaken rond een faillissement van een notariskantoor verschilt niet met andere faillissementen. Op een door de rechter- commissaris te bepalen datum kunnen schuldeisers hun vordering indienen bij de curator. Daarna volgt een verificatie- vergadering van schuldeisers, onder voorzitterschap van de rechter- commissaris. Er wordt dan een lijst opgesteld van "erkende" en "betwiste" vorderingen. Degenen, die op de "betwiste" lijst staan, kunnen een procedure beginnen.

Vervolgens worden de baten en schulden vastgesteld. Indien er voldoende baten zijn, dan wordt er uitbetaald. Zo niet, "dan is het mis", aldus onze zegslieden.

Een van onze zeer deskundige zegslieden antwoordde op de vraag hoe het zover heeft kunnen komen met het notariskantoor: "De Fiscus had allang moeten ingrijpen, had allang moeten piepen. Want het notariskantoor moet immers overdrachts- belasting afdragen. Dat was in tijden niet gebeurd, althans niet in voldoende mate. Op zo'n moment moet de Fiscus zich laten horen. Want die heeft het recht zelfstandig een onderzoek in te stellen".

"Ook de procureur- generaal of de gezaghebber — op Aruba is dat de gouverneur of de minister — kunnen zelfstandig een onderzoek gelasten. Maar ook dat is niet gebeurd".

GEMEENSCHAP

Waarom is daarmee zolang gewacht. Is er onvoldoende controle op de gang van zaken bij een notariskantoor?

Onze zegsman: "U weet hoe dat gaat, in onze kleine gemeenschap. De Fiscus belt op: waar blijft het geld? Dan wordt er gestort en is het een tijdje rustig. Zo gaat dat tijden achtereen. Niemand piept, niemand durft iets te zeggen, want het is een kleine gemeenschap, en niemand wil de gebeten hond zijn, die de zaak aanhangig heeft gemaakt. Uiteindelijk is het dus in dit geval van Laclé een vrouw geweest, die het geld, verkregen uit een nalatenschap, miste. Als zij niet had doorgezet, was er niets gebeurd en waren vermoedelijk de problemen nog groter geworden".

Nieuws in vogelvlucht

INNSBRUCK — Een lawine die maandag een groep jonge Westduitse alpinisten trof op een helling van het Silvretta- massief in Jamtal in Tirol heeft 6 doden en een zwaargewonde veroorzaakt. De groep was ondanks herhaalde waarschuwingen voor lawinegevaar vertrokken.

*****

GABORONE — Botswana wil dat ZA zijn verontschuldigingen aanbiedt voor de inval van maandag in een woning in de Botswaanse hoofdstad Gaborone waarbij 4 mensen gedood werden. Ook verlangt Botswana schadevergoeding. ZA verklaarde dat de aanval preventief was om het leven van onschuldige burgers in de toekomst te beschermen. Volgens ZA waren de vier lid van het ANC. VN secretaris generaal Perez de Cuellar veroordeelde de aanslag "krachtig".

*****

PARIJS — In Parijs is vandaag een vertegenwoordigster van het ANC vermoord. De 45- jarige September werkte in Frankrijk, Zwitserland en Luxemburg. Op de plaats van de moord werden 6 geweerpatronen gevonden. Zij was onlangs met de dood bedreigd.

*****

JERUZALEM — Israël heeft vandaag de bezette gebieden afgegrendeld voor een periode van 3 dagen. Volgens Defensie- minister Rabin een maatregel van kracht om rellen op woensdag -Dag van het Land- te voorkomen. Palestijnen kunnen het gebied niet meer in of uit. Journalisten hebben speciale toestemming nodig het gebied te betreden en mogen er alleen heen [illegible] Israëlische kolonisten (70.000) kunnen zich vrij bewegen.

*****

ISLAMABAD — Het Afghaanse verzet beschikt sinds enkele weken over een moderne anti- tankraket van Frans- Duitse makelij. Door wie de zgn 'Milan' geleverd wordt is niet gezegd. Het wapen is in 37 landen in de wereld in gebruik en bijzonder effectief.

*****

WASHINGTON — De democratische kandidaat Gephardt heeft zich teruggetrokken uit de race om het presidentsschap. Zijn magere resultaten zaterdag in Michigan, waar hij ver achter Jackson en Dukakis eindigde gaven de doorslag. Gephardt was opvallend begonnen met een overwinning in Iowa, te danken aan zijn handelspolitiek. Maar op Super Tuesday keerde het tij. Hij eindigde in bijna alle 20 staten als 4e.

*****



SHANKAR: ONTWIKKELINSGVERDRAG IS ONS HEILIG

Van den Broek: Nederlands geld dient alleen ter aanvulling

Economie Suriname vereist aanpassing

PARAMARIBO — De Nederlandse ontwikkelings- hulp is van groot belang voor Suriname. Maar die fondsen kunnen alleen als aanvulling dienen op een eigen Surinaamse inspanning. De economie van het land vertoont "duidelijke uitputtings- verschijnselen" en de Surinaamse regering ziet met "buitengewoon veel verlangen" uit naar herstel van de ontwikkelings- relatie. Maar om uit de crisis te komen zijn "vergaande aanpassings- maatregelen noodzakelijk" zo heeft minister Hans van den Broek maandag verklaard tijdens een persconferentie op de Nederlandse Ambassade in Paramaribo.

Van den Broek maakte een "tussenbalans" op na gesprekken met collega Eddy Sedoc, president Ramsewak Shankar, vice president Henck Arron en Assemblee- voorzitter Jaggernath Lachmon. De minister zei niet in Paramaribo te zijn om te praten over hervatting van de ontwikkelingshulp. Maar dat dit punt aan de orde komt tijdens de gesprekken die tot doel hebben de betrekkingen te normaliseren, is onvermijdelijk. Krachtens het verdrag van 1975 heeft Suriname nog 1,55 miljard gulden te goed.

Maar er zijn ook economische maatregelen nodig om op korte termijn in de dringendste behoeften te voorzien. "In dat licht is van alle kanten grote erkentelijkheid betuigd voor de humanitaire hulp die Nederland de afgelopen twee jaar heeft gegeven", aldus de minister. Van zijn collega Sedoc kreeg hij te horen dat anders een "catastrofale situatie" was ontstaan, met name op het gebied van de gezondheidszorg. De Nederlandse minister voor Ontwikkelingssamenwerking Piet Bukman heeft gezegd dat deze hulp zal worden voortgezet op terreinen waar daaraan de meeste behoefte bestaat.

SAMENWERKING

Maar de betrekkingen met Nederland moeten niet beperkt blijven tot uitsluitend een "ontwikkelings- relatie". Ook op andere gebieden moet worden samengewerkt. Zo zal weer moeten worden gesproken over de andere verdragen die in 1982 zijn opgeschort, zoals het culturele verdrag, het remigratieverdrag en de overeenkomst inzake rechtshulp en uitlevering, aldus Van den Broek.

Wat betreft de remigratie van Surinamers in Nederland en van het zogenaamde "gedoogbeleid" zei de minister dat het er niet om gaat "Surinamers een andere behandeling te geven dan anderen. De situatie in Suriname van dit moment is zo dat het niet langer nodig is Surinamers die zonder geldige verblijfs- vergunning in Nederland verblijven, dat verblijf onbeperkt toe te staan. Zij zullen dus worden teruggestuurd, zei Van den Broek.

Het gaat in Nederland om een groep van ongeveer 2.800 mensen die asielaanvragen hebben ingediend. De procedures die nog in behandeling zijn -en dat is het overgrote deel- worden zorgvuldig afgewerkt, aldus de bewindsman. Surinamers wier procedure als is afgehandeld en die tot een afwijzing heeft geleid, zullen het land dienen te verlaten.

TERUGSTUREN

Dan is er de groep van circa 2.700 Surinamers wier verblijfstitel is verlopen, maar die zich blijvend in Nederland zullen vestigen. Ook voor hen geldt dat als er geen aanleiding bestaat een dergelijke vestigingsvergunning te geven, zij gevraagd zullen worden naar Suriname terug te keren, aldus Van den Broek.

De minister zei niet de indruk te hebben gekregen dat voor deze opvatting van Nederland gebrek aan begrip bestaat bij de Surinaamse autoriteiten. Dat is niet verbazend zei hij, omdat elk land zo zal handelen. Het is bovendien geen extra strenge maatregel die zich uitsluitend richt op Surinamers. Het is eigenlijk een kwestie van toelatings- beleid waar een enkelvoudige uitzondering op is gemaakt vanaf december 1986 vanwege de toen zeer onzekere en onveilige situatie in Suriname. Op dit moment kan van een dergelijke situatie niet worden gesproken. Van den Broek benadrukte dat besluiten over kwesties als remigratie altijd in overleg met de Surinaamse regering worden genomen.

HEILIG

President Ramsewak Shankar verklaarde na zijn ontmoeting met Van den Broek dat de Nederlandse ontwikklingshulp hard nodig is om meer inhoud te geven aan de zelfstandigheid van Suriname. Maar het land staat niet met open handen erop te wachten, aldus de president. Shankar verwacht dat het Nederlandse kabinet en de Tweede Kamer snel een beslissing zullen nemen over hervatting van de ontwikkelingshulp.

Op de vraag of Suriname bang is voor vertraging door het inschakelen van derde landen en organisaties als de hulpverlening weer op gang is gekomen, zei de president dat Nederland altijd heeft aangestuurd op democratisering. "De democratie kan alleen in stand gehouden worden door hulp en Nederland zal geen vertragende tactieken willen toepassen". President Shankar vroeg zich overigens af waarom ontwikkelings- gelden via andere landen gekanaliseerd moeten worden. Het meerjarenontwikkelings- programma is volgens hem de basis van het verdrag met Nederland en dat verdrag moet worden opgestart. "Als blijkt dat er problemen zijn bij de uitvoering van het bilaterale verdrag moeten er besprekingen over worden gevoerd", aldus Shanker. "Het verdrag is ons heilig", zo voegde hij eraan toe.

Kamers voor Staten-fracties



WILLEMSTAD — Onder het toeziend oog van de verschillende Statenleden en andere medewerkers van de Staten, hield voorzitter Onofre Bikker, geflankeerd door gouverneur Rene Römer, gistermiddag een korte speech in de nieuwe vergaderzaal van de Staten die is ondergebracht in het voormalige Postkantoor Punda. Daar zijn ook 14 fractiekamers die de noodzakelijke ruimte bieden aan de Statenleden.

Na de plechtigheid, werd een naambord onthuld en gaf Statenvoorzitter Bikker de gouverneur en de overige gasten een rondleiding in de nog kale kamers.

Foto's: Bikker tijdens zijn speech met links van hem gouverneur Römer en rechts minister Marco de Castro als afgevaardigde van de premier. De andere foto laat de heren zien tijdens de rondleiding.

KLM-kantoor in Paramaribo afgebrand

PARAMARIBO — Het kantoor van de KLM in Paramaribo is in de nacht van maandag op dinsdag afgebrand. Volgens de KLM-vertegenwoordiger Ramdani is de brand tussen 03.30 en 04.00 uur ontstaan. "Er is nog geen spoor van wie het heeft gedaan", aldus de KLM- functionaris.

Een KLM- woordvoerder op Schiphol sprak van brandstichting. De voordeur van het pand bleek geforceerd. Hoewel de brandweer snel ter plaatse was kon niet voorkomen worden dat de benedenverdieping uitbrandde, de rest van het gebouw kon worden behouden. Het kantoor is gevestigd in een historisch en beschermd uit hout opgetrokken pand.

Een deel van de administratie is door de brand verwoest. Volgens de woordvoerder van de KLM zitter echter veel gegevens opgeslagen in computers en zijn daardoor niet door de brand verloren gegaan. De service- verlening aan de reizigers zal voorlopig geschieden van het KLM-kantoor op de luchthaven Zanderij.

De politie in Paramaribo wilde nog geen commentaar geven op het gebeuren. Er is een onderzoek ingesteld. De omvang van de schade is nog niet vastgesteld.

Sinds minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken in Suriname zondag is aangekomen is Paramaribo het toneel van incidenten. Daarbij worden tegen Nederland gerichte acties gevoerd. De bewindsman zei toen hij dinsdagochtend op de hoogte was gesteld van het gebeuren de actie "betreurenswaardig" te vinden.

Volgens waarnemers in Paramaribo zitten militairen achter de aanslag. Ook zouden elementen uit het leger achter de betogingen zitten die bij aankomst van de minister op touw waren gezet. In de nacht van zondag op maandag is ook een poging tot brandstichting gedaan in het gebouw van de Nederlandse verzekerings- maatschappij Fatum.

MENSEN



Donderdag 24 maart werden certificaten uitgereikt aan deelnemers aan de FEFFYK-toerismecursus. Het was de zesde cursus die door FEFFYK dit jaar georganiseerd werd. Doel is een bijdrage te leveren aan een verdere ontwikkeling van de toeristische sector. De docenten Glenda Hansen en Rufo Richardson hebben tesamen met FEFFYK-directeur Colin Valeriaan de certificaten uitgereikt.

*****

De Europese Commissie wil de ruim 150 miljoen Europeanen gaan beschermen die jaarlijks een pakket- reis kopen. Het blijkt namelijk dat in 27 tot 37 procent van de gevallen reizigers klachten hebben over vervoer, accommodatie of prijswijzigingen op het laatste moment. Uiterlijk 1990, vindt de commissie, moet er een richtlijn komen die de VAKANTIEGANGERS beschermt. De touroperators zijn dan verplicht om vooraf precieze informatie te verschaffen en de aangeboden reis te leveren. Als de mooie beloften in de vakantiefolder niet waargemaakt kunnen worden moet de touroperator zorgen voor een goed alternatief of passende schadevergoeding. Prijzen zouden alleen nog maar mogen worden aangepast als de kostenstijging voor de reisorganisator, bijvoorbeeld door een stijging van de brandstofprijzen, groter is dan 2 procent. In de maand voor vertrek of de drie maanden na het boeken van de reis zijn geen prijsaanpassingen meer mogelijk. Verder wil de commissie de touroperators verplichten een verzekering af te sluiten voor het geval dat zij hun verplichtingen jegens de klant niet kunnen nakomen. Er moet in alle EG- landen een garantiefonds komen voor vakantiegangers die de dupe worden van het faillissement van een reisorganisator.

In Nederland, Denemarken, Ierland en Groot- Brittannie bestaat al zo'n fonds.

*****

De Nederlandse PTT geeft op 5 juli drie POSTZEGELS uit (55, 65 en 75 cent) die gewijd zijn aan de moderne kunst. Op de postzegels komen reproducties van schilderijen van Appel, Constant en Corneille, leden van de Cobra- groep.

De serie komt in plaats van de eerder aangekondigde uitgifte van 19 januari ter gelegenheid van de 50e verjaardag van koningin Beatrix. De vorstin liet weten in plaats hiervan liever te kiezen voor een serie postzegels gewijd aan moderne kunst, een onderwerp dat zij een warm hart toedraagt. Onder elke postzegel komt een aanhangsel ter grootte van die postzegel met daarop onder meer de handtekening van de betreffende kunstenaar en het door hem gemaakte beeldmerk Cobra in de vorm van een slang.

De aanhangsels zijn een informatie toevoeging en hebben geen frankeer- waarde. De ontwerper van de zegels is Jan Bons uit Amsterdam. De Cobra was een internationaal gerichte beweging in de schilderkunst die in 1948 in Parijs werd opgericht en een aanzet zou geven tot tal van latere ontwikkelingen in de schilderkunst. Cobra staat voor Copenhagen, Brussel en Amsterdam waar de groep van ongeveer 50 kunstschilders zich voornamelijk concentreerde.

*****

PABLO TROMP (midden) van het auto- en machinebedrijf van Publieke Werken, herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de overheid. Bij die gelegenheid ontving hij gelukwensen van minister drs. Frank Booi die ook de gebruikelijke envelope overhandigde. Dat gebeurde in het bijzijn van Tromp's superieuren en gezinsleden.



Bovenmenselijke taak

Computerprogramma voor SDI bevat duizenden fouten

EINDHOVEN — SDI, ofwel Starwars, wordt als gevolg van talloze fouten in de computer- programma's een complete chaos. Dit voorspelt ir. J. Hajek van het rekencentrum aan de Technische Universiteit in Eindhoven. Alleen al daarom mag naar zijn mening een dergelijk verdedigings- systeem nimmer tot stand komen. "De beslissing over leven en dood mogen we niet overlaten aan falende computers en incapabele programmamakers", zegt de in Tsjechoslowakije geboren computer- deskundige in een gesprek met het ANP.

Hajek heeft berekend dat de programma's voor de bestudering van het wereldwijde wapensysteem minstens 50.000 fouten zullen bevatten. "Maar het zullen er zeker 100.000 en waarschijnlijk wel een kwart miljoen worden", beweert de van oorsprong electrisch ingenieur. "Het gehele Star Wars- systeem is zo complex en zal daardoor zoveel mankementen vertonen dat het onder zijn eigen gewicht zal bezwijken".

Zelfs de knapste koppen zullen naar zijn oordeel niet in staat zijn een betrouwbaar en veilig systeem van een dergelijke omvang te ontwerpen. Ondanks alle bewijzen die makers van computer- programma's aanvoeren voor de betrouwbaarheid ervan, gaat het in de praktijk altijd anders, aldus Hajek. "De mens is begonnen met het bouwen van systemen die zo ingewikkeld zijn dat we niet meer in staat zijn ze onder controle te houden. Dat geldt zeker voor wereldwijde militaire systemen, waarbij waanzinnige eisen worden gesteld aan de snelheid van handelen en beslissen". Het reactievermogen van de mensen is volgens hem te traag om nog enige invloed op het verloop van een door computers gestuurde oorlog uit te oefenen.

Zelfs de defensie- computers, die thans in gebruik zijn, maken regelmatig fouten. Dit blijkt volgens Hajek uit de verschillende valse meldingen van raket- lanceringen die jaarlijks voorkomen. Zelfs in een communicatie- programma van het Amerikaanse Pentagon ontdekte de computer- deskundige uit Eindhoven een tweetal ontwerp- fouten. Na bestudering van het computer- programma voor de eerste lancering van het Amerikaanse ruimteveer voorspelde Hajek destijds dat er iets mis moest gaan. De lancering werd inderdaad uitgesteld door een foutieve melding van de computer.

Er zijn naar zijn mening veel meer voorbeelden van de "arrogantie" van de mens die zulke complexe systemen wil onwikkelen dat deze zijn vermogen te boven gaan en ze niet meer in de hand kan houden. Hij noemt onder meer de studie- financiering van minister Deetman en de beurskrach van vorig jaar. "We mogen echter niet de schuld geven aan de computer, zoals in deze gevallen gebeurt. Het is de mens die faalt", besluit Hajek.

JANE LAMPKIN, directeur van de speciale programma's bij TeleAruba is naar Nederland vertrokken. Zij zal een speciale cursus volgen bij het Radio Nederland Training Centrum in Hilversum. De opleiding is gericht op de productie van documentaires en educatieve/informatieve programma's. Het maken van reportages en interviews vormt eveneens een onderdeel van de opleiding. De kosten van de training van mevrouw Lampkin worden betaald uit het Nederlandse fonds voor technische bijstand aan Aruba.

*****

MANILA — In Manila, de hoofdstad van de Filipijnen, zijn vandaag minstens 5 mensen bij een aanslag om het levengekomen. De politie vermoedt dat de actie het werk is van communistische opstandelingen.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Stake Out* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Kushina di oro ku Saida Hernandez; 19.15 Showbiz; 19.30 Moda ku Mylène special; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 'Enkuentro' met Paul de Windt: «De laatste ontwikkelingen op politiek gebied»; 21.30 'Tesoro di Kòrsou' met Hermanito; 22.00 Wega di Number; 22.10 Special Goede Week: «Hesus, un di nos»; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Harold Lloyds; 18.15 Survival; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Leu fo'i kas met Robby Schouten; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 Special Goede Week: «Mi Krus»; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Panneflek, tel.: 671505.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat 15, tel.: 611269/612376.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-24.00 uur 'Oceanos';
08.00-22.00 uur 'Rotterdam'.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

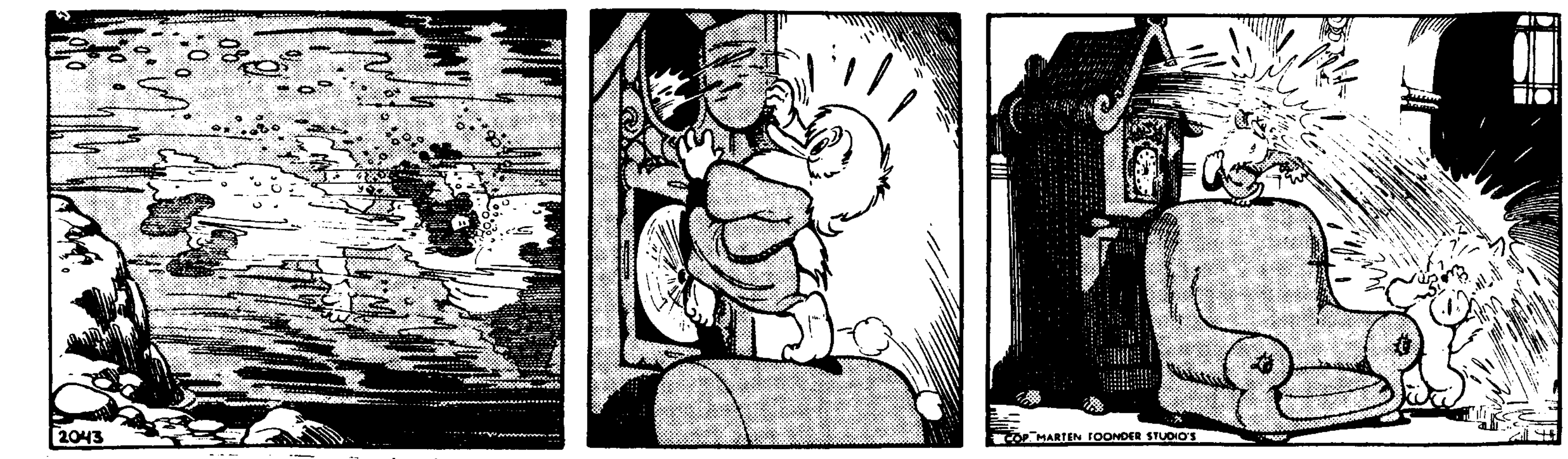
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokker



2043 — De schuimende oppervlakte van de tijdrivier werd onderbroken door reeksen luchtbellen, die de plaats aangaven, waar de trouwe Joost doende was zijn meester van een verdrinkingsdood in de tijd te redden.

Maar ach, dat was een moeilijke opgave. Het scheen wel, dat de tijdstroom vasthoudende eigenschappen bezat. Het water was taai en dik en het begon er naar uit te zien, dat Joost het slachtoffer ging worden van zijn edele daad. Want hij slaagde er niet in het zware lichaam van heer Bommel boven water te krijgen en tot zijn ontzetting bemerkte hij, dat ook hijzelf niet weer boven kon komen.

De oude klokker leek te voelen, dat de nood hoog begon te stijgen, want er kwam eindelijk beweging in zijn verstarde gelaatstrekken.

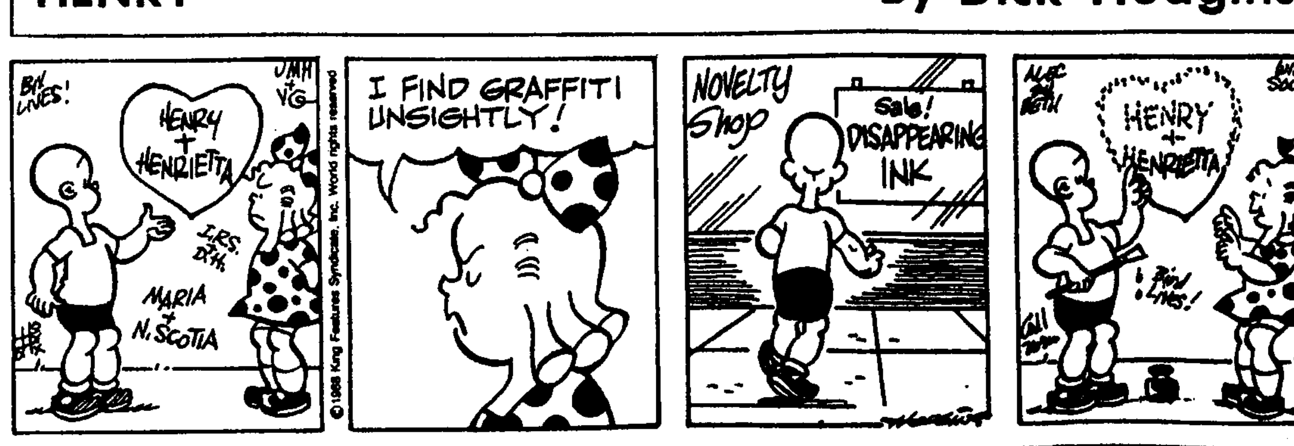
"Ik ga dat deurtje open maken!" riep hij met knarsende stem. "Ik kan niet wachten tot vijf uur, want dan is er kans dat het nooit weer vijf uur zal worden. Help me eens omhoog!"

Tom Poes hielp hem maar al te graag en even later opende het oude ventje met een krachtige ruk het klokkedeurtje waarachter hij gewoond had.

Ik weet niet, wat Tom Poes verwacht had te zullen zien in de donkere ruimte achter die deur. Maar waarschijnlijk niet, wat er uit kwam.

Uit de klok klonk namelijk een klotsend geluid en toen spoelde met groot geweld een golf water over de klokker en hemzelf heen.

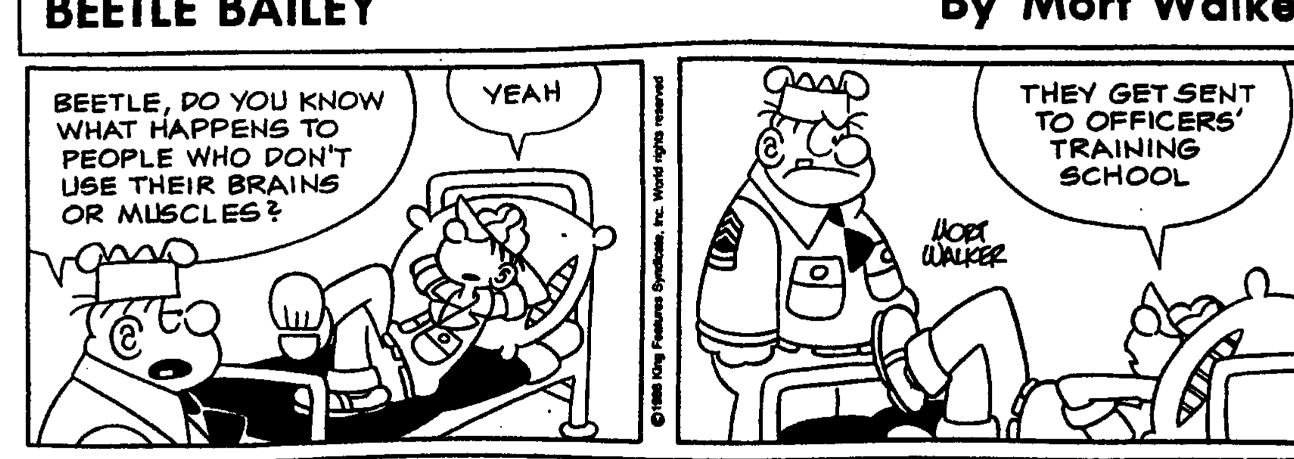
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



Bijna 26 procent kiezers stemt niet

WILLEMSTAD — Volgens cijfers van de Burgelijke Stand hebben tijdens de verkiezingen voor de Eilandsraad van 1987 34,1 procent van de stemgerechtigden geen gebruik gemaakt van hun stemrecht. Van de 111.408 stemgerechtigde personen op Curaçao hebben 73.374 mensen (65.9 procent) wel gebruik gemaakt van hun stemrecht.

Van de niet- stemmers maakt 33 procent geen gebruik van hun stemrecht, omdat ze permanent in het buitenland wonen, terwijl 67 procent van de niet- stemmers wel op Curaçao verblijven. Daarnaast vindt bij de verkiezingen 1 procent geregistreerde fraude plaats.

Dit zijn de voorlopige resultaten van het onderzoek dat de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) gedaan heeft over de problematiek van niet- stemmen tijdens de laatste verkiezingen voor de volks- vertegenwoordiging. De coördinators van het onderzoek, drs. Alvin Nicatia en ir. Gilbert Cijntje, concluderen dat, aangezien 33 procent van de niet- stemmers in het buitenland verblijven, het werkelijke percentage niet- stemmers bij de laatst gehouden Eilandsraads- verkiezingen gemiddeld 25.8 procent bedraagt.

In 1982 was dit nog 22 procent. Rekening houdend met een fouten- marge van 2,5 procent, schatten de onderzoekers dat het percentage niet- stemmers schommelt tussen de 23,2 en 28,3 procent.

VERGELIJKING

Vergeleken met andere landen die hetzelfde registratie- systeem hebben als Curaçao, is dit cijfer volgens de onderzoekers niet alarmerend. De zeventien landen met een vergelijkbaar kies- en registratie- systeem hebben een gemiddeld aantal niet- stemmers van 25,6 procent. Daarbij steekt de 25,8 procent niet- stemmers van Curaçao niet noemenswaardig bij af.

Het percentage niet- stemmers neemt toe boven de 63 jaar, terwijl meer vrouwen (81 procent) dan mannen (67 procent) gaan stemmen. Ook het inkomen blijkt een rol te spelen: vooral degenen in de laagste inkomens- groep (minder dan 650 gulden per maand) zijn geneigd om niet te gaan stemmen (31 procent). Van de mensen met een inkomen tussen de 650 en 1.500 gulden en 1.500 en 3.000 gulden per maand gaat respectievelijk 17 en 22 procent niet stemmen. Van de hoogste inkomens- groep (meer dan 3.000 gulden per maand) gaat 24 procent niet stemmen.

Van de niet- stemmers is 50 procent wel voornemens om te gaan stemmen, maar zijn om een of andere reden verhinderd hun stem uit te brengen. De overige vijftig procent die niet van plan is om te gaan stemmen geeft als redenen op: wantrouwen in de partijen, politiek en de regering (19 procent), wantrouwen in het politieke systeem (9 procent) of een totale des- interesse (11 procent). De resterende 11 procent heeft andere motieven om niet te gaan stemmen. Bijvoorbeeld: 'de regering heeft de laatste tijd niets voor mij gedaan' of 'de overheid ontslaat mensen, maar de regerings- ambtenaren zelf verdienen veel geld'.

AANBEVELINGEN

In het rapport zijn een aantal aanbevelingen gedaan om de mensen meer te motiveren van hun stemrecht gebruik te maken. Onder meer wordt voorgesteld om tegen verkiezings- tijd met een informatie- campagne te komen om de mensen meer te motiveren te gaan stemmen, temeer daar de onderzoekers geconcludeerd hebben dat het percentage niet- stemmers in de loop der jaren steeds meer toeneemt. Verder stellen de onderzoekers voor om de identificatie- verplichting bij het stemmen af te schaffen, aangezien het percentage frauduleuze stemmen heel klein is: 1 procent in de laatste vijf jaar.

Deze fraude wordt mogelijk gemaakt, doordat kiezers stembiljetten van andere mensen gebruiken. Volgens de onderzoekers is dit mogelijk, omdat door administratieve fouten bij de registratie stembiljetten naar adressen worden gestuurd, waarvan de voormalige bewoners zich hebben laten uitschrijven. Andere mensen krijgen dan de gelegenheid deze stembiljetten te misbruiken.

Tenslotte bevelen de onderzoekers aan een project op te zetten, waarbij alle gegevens systematisch worden samengevat. Vooral de administratieve registratie bij de Burgelijke Stand zou bijgewerkt en geautomatiseerd dienen te worden. In juli/ augustus komt bij het definitieve rapport meer informatie over de achtergrond- motieven van de niet- stemmers vrij. Dan zal ook nagegaan worden wat de invloed is van familie- omstandigheden, invloed van de familie en hoe verschillende groeperingen elkaar beïnvloeden. Dit is van belang, omdat de frustratie onder de kiezers toeneemt, waardoor het aantal niet- stemmers met de jaren nog meer zal stijgen, aldus Nicatia en Cijntje.

OPENBARE VERGADERING BUIGT ZICH OVER LUMPSUM-REGELING

Staten nemen eensgezind motie aan

Antillen vormen één 'front' bij verzoek begrotingssteun

WILLEMSTAD — Zeer eensgezind zullen alle fracties van de Staten —met uitzondering van DP St Maarten die niet aanwezig was— vandaag een motie aannemen waarin de Antilliaanse delegatie die in april naar Nederland gaat om het verzoek voor begrotings- hulp te verdedigen, steun wordt toegezegd. De fracties hadden zich hier al voor het vallen van de regering over beraden en hebben besloten de motie, ondanks de gewijzigde politieke situatie, te handhaven.

Dat bleek vanmorgen uit verklaringen van de eerste sprekers die zich tijdens de openbare vergadering van de Staten, bogen over de lumpsum- regeling, het eerste en belangrijkste punt van de agenda voor vandaag. De noodzaak om de lumpsum- regeling te behandelen voor de reis naar Nederland, was doorslaggevend voor de Staten om bijeen te komen, ondanks de regerings- crisis.

Met een spreektijd- beperking van een half uur voor dit agendapunt, was de eerste ronde van behandeling van de lumpsum- regeling, net afgelopen bij het ter perse gaan van de krant. Ondanks de verschillende technische aanmerkingen die door de Statenleden naar voren werden gebracht, bevestigden zij allemaal dit agendapunt te zullen steunen. Eveneens werd door de sprekers het belang van de motie benadrukt.

MOTIE

Daarin is opgenomen dat sinds 1983 alle belangrijke pijlers van de economie, zoals de olie- industrie, het toerisme, de handel en de offshore sector, zware tegenslagen hebben moeten incasseren. Als gevolg daarvan zijn de werkgelegenheid, de deviezen- en belasting- inkomsten sterk verminderd. Sinds die tijd hebben de regering van de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden besloten deze negatieve sociaal- economische trend een halt toe te roepen. Een twee- sporenbeleid dat er op gericht is enerzijds een evenwicht te brengen in de begrotingen van de eilanden en anderzijds productieve arbeidsplaatsen te creeren in de prive- sector, is al op gang gebracht, zo meldt de motie. Gelet op het feit dat de bevolking zich al vele offers getroost heeft en al veel heeft ingeleverd; gelet op het feit dat de koopkracht daardoor sterk gereduceerd is en gelet op het reeds bekende hoge werkloosheids- percentage, geeft het parlement alle steun aan de Antilliaanse regering bij de beslissing om Nederland te overtuigen om begrotings- hulp te geven, aldus de motie.

Een afschrift van deze motie zal naar de Nederlandse regering gestuurd worden, de Eerste en Tweede Kamer in Nederland, minister Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland en de eilandsraden van de Nederlandse Antillen.

GECOMPLICEERD

"Een zeer gecompliceerde wet", zo werd de lumpsum- regeling vanmorgen door verschillende Statenleden betiteld. Dat bleek ook wel uit de vele technische vragen die werden gesteld. In dat kader benadrukte de PNP, bij monde van Rufus McWilliam en Maria Liberia- Peters, de noodzaak van goede informatie aan de overheids- werknemers in het bijzonder en de bevolking in het algemeen. De lumpsum- regeling, waar een ambtenaar recht op heeft indien die vrijwillig ontslag neemt, geeft met name voor wat betreft de pensioenrechten van ambtenaren, vele complicaties.

Liberia- Peters bracht als voorbeeld naar voren dat bij de onderhandelingen met de Shell en de Lago over de afvloeiing van het personeel, voor elke werknemer een scenario was gemaakt waarin zijn juridische positie was uitgewerkt. De overheid zou een dergelijk systeem ook moeten invoeren, opdat het duidelijk wordt voor het overheids- personeel wat de mogelijkheden zijn en de voor- en nadelen van alle opties.

KUDDE

De mensen moeten ook tegen zichzelf beschermd worden, bracht de PNP naar voren. Liberia- Peters maakte bijvoorbeeld melding van het 'kudde- systeem' op de Antillen. Indien één ambtenaar besluit zijn lumpsum in een boutique te investeren, zullen vele anderen hem volgen. Zo zijn er al vele boutique's, snacks en 'truki- pan's' op het eiland gekomen. Noodzakelijk noemde Liberia- Peters dan ook de begeleiding van ambtenaren die voor de 'golden handshake' opteren. In samenwerking met de prive- sector, zou de overheid bijvoorbeeld een inventarisatie kunnen maken van de 'gaten in de markt': welke bedrijven zouden het goed doen binnen de Antilliaanse economie. Dan zouden de ambtenaren meer kans van slagen hebben, aldus Liberia Peters.

Evenzo noemde zij het noodzakelijk dat er cursussen of een andere vorm van opleiding komt voor dit personeel. Het gaat waarschijnlijk om de 'lagere ambtenaren' tot en met schaal zes, die voor de lumpsum- regeling zullen opteren. Die weten weinig of niets af van het opzetten van een eigen zaakje. De lumpsum biedt bovendien niet de financiele ruimte om een haalbaarheids- onderzoek te doen voor het opzetten van een bedrijf. De bestaande opleidingen, zoals de MAO en de UNA, duren te lang om die ambtenaren om te scholen. Een kortdurende opleiding waar de basisprincipes van de handel worden bijgebracht, zou de oplossing bieden.

Statenlid Harold Anastatia van de MAN hield een pleidooi voor de noodzaak van de lumpsum- regeling. Een restructurering van het overheids- apparaat is onvermijdelijk, zeker gezien de slechte sociaal- economische situatie. Pijnlijke beslissingen kunnen daarbij niet voorkomen worden.

Edy Paulino van de MAN, viel zijn collega bij en noemde de lumpsum- regeling rechtvaardig en verantwoordelijk. Hij presenteerde een financieel overzicht van de inkomsten van de lands- regering en Curaçaose overheid sinds 1985 en daar tegenover de uitgaven in die periode voor wat betreft het personeel. Terwijl in 1985 de inkomsten nog ruim 900 miljoen bedroegen, is de verwachting dat die in de jaren '90 zullen dalen tot 600 miljoen. De personeels- kosten bedroegen in 1985 475 miljoen gulden voor ongeveer 12.800 werknemers en zijn nu gedaald tot 470 miljoen gulden voor 9000 werknemers. Als de situatie zo blijft, betekent dat in de jaren '90 de personeels- kosten tachtig procent van de inkomsten zullen bedragen.

Dat plaatje laat duidelijk zien dat maatregelen noodzakelijk zijn, aldus Paulino. Het argument dat de schuld van een te zwaar ambtenaren- apparaat bij de politici ligt en de ambtenaren daar dus niet de dupe van mogen worden, gaat volgens Paulino niet op. Zelfs al zou de schuld bij de regeringen liggen, is dat nog geen reden om een verkeerd spoor te blijven volgen. Integendeel, de plicht om bij te sturen, is dan nog groter.

SENTIMENTEEL

Statenlid Will Johnson van Saba, hield een pleidooi voor de kleinere eilanden. Hij werd daarbij ondersteund door ondermeer Jopie Abraham van Bonaire en vertegenwoordigers van de andere kleine eilanden. "Op de vooravond van de reis naar Nederland mag niet de indruk gewekt worden dat alleen Curaçao in de problemen zit. Alle eilanden van de Nederlandse Antillen verkeren in economische problemen", aldus Johnson. Hij is van mening dat Nederland een extra verplichting heeft om de kleine eilanden te hulp te schieten, omdat er in het verleden amper naar deze eilanden is omgekeken.

Johnson werd haast sentimenteel toen hij vertelde over zijn vader die in 1955 364 gulden per jaar verdiende. "In zijn hele leven heeft hij nooit meer dan 200 gulden per maand verdiend", aldus Johnson die zei "uit persoonlijke ervaring" dus te weten hoe het is om met weinig rond te moeten komen. Ook het eilandgebied Saba is volgens Johnson in het verleden met een te laag budget afgescheept: van 55.000 gulden per maand kan niet alle noodzakelijke service aan de bevolking geboden worden. Ook op de kleinere eilanden verwacht de bevolking immers bepaalde service.

De delegatie die naar Nederland gaat, moet de Nederlandse regering wijzen op haar verantwoordelijkheid ten opzicht van de kleine eilanden. "Nederland moet niet alleen terugkijken op de historie van de afgelopen jaren, maar op een geschiedenis van 300 jaar kolonisatie", aldus Johnson. Hij gaf de delegatie tot slot het advies: "Als Nederland in plaats van 285 miljoen gulden slechts 150 miljoen gulden wil geven, neem dat dan aan voor Curaçao en eis vervolgens voor de kleine eilanden die in het verleden nooit steun hebben gekregen, eenzelfde bedrag."

OPVANGNET

De andere Statenleden stipten uiteraard ook de kwestie van begrotingssteun aan. Harold Anastatia benadrukte dat de Antilliaanse regering goed voorbereid moet zijn om het voorstel te verdedigen. Zeker nu Nederland ook bezig is met een bezuinigings- plan van ruim 6 miljard gulden. Dat zal de onderhandelings- positie zeker bemoeilijken, aldus Anastatia. Door Rufus McWilliams werd de kritiek van Nederland aangehaald dat de wachtgeld- en lumpsum- regeling in de Antillen te gunstig zou zijn en dat de Nederlandse ambtenaren het met veel minder hebben moeten doen. Aan Nederland moet uitgelegd worden, aldus McWilliams, dat het 'sociale opvangnet' in Nederland veel gunstiger is dan in de Antillen het geval is. De ambtenaren die in Nederland ontslagen worden, kunnen daarna aanspraak maken op allerlei vormen van subsidie die hier niet bestaan. Bovendien is het in Nederland eenvoudiger om weer een baan te vinden dan hier het geval is, aldus McWilliams.

Maria Liberia- Peters drukte de regering op het hart dat die zich niet door Nederland in een minderwaardige positie moet laten drukken ook al moet er voor begrotings- steun bij Nederland worden aangeklopt. "We zijn gelijkwaardige partners, zo moet Nederland ons behandelen en zo moet de Antilliaanse regering zich ook gedragen." Nederland moet volgens Liberia- Peters inhoud geven aan de spreuk: steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan.

Pleidooi voor PNP-alternatief

Papa Godett verstoort vergadering

WILLEMSTAD — In het rustige verloop van de openbare vergadering van de Staten vanmorgen, onstond enige tumult toen Statenlid Wilsoe (Papa) Godett, het woord kreeg. In tegenstelling tot de andere sprekers die zich zelfs redelijk eensgezind toonden, achtte Papa Godett het noodzakelijk om fel uit te halen naar zijn voormalige coalitiegenoten. Gewoon spreken was er niet meer bij: Godett stond keihard te schreeuwen en was gedeeltelijk onverstaanbaar en onbegrijpelijk. Zijn 'show' werkte uiteraard wel op de lachspieren van het aanwezige publiek, dat door Statenvoorzitter Onofre Bikker tot de orde geroepen moest worden.

Godett hield een pleidooi voor het alternatieve plan van de PNP dat het volume- beleid moet vervangen: de werknemers moeten solidair zijn, schreeuwde Godett, en allemaal samen een bepaald percentage inleveren zodat er niemand meer verplicht naar huis toe moet. Het zou goed zijn, zo bracht de FOL- leider verder luidruchtig naar voren, dat er een nieuwe regering gevormd wordt die werkt voor de belangen van de bevolking.

Hij stipte ook het conflict met premier Don Martina even aan. Zoals bekend zijn deze twee heren een publieke discussie met elkaar aangegaan omdat Papa Godett Martina ervan beschuldigt dat partijgenoten van de MAN beschermd worden voor ontslag. Godett haalde daarbij specifiek het voorbeeld van de secretaris van Martina aan. De beschuldiging neemt Martina hem hoogst kwalijk en Martina dreigde naar de rechter te stappen. Vanmorgen liet Godett weten bewijzen te hebben: "de andere partijen hebben getracht de bevolking over mij voor te liegen", aldus Godett, doelende op de geruchten dat het volume- beleid voor FOL onaanvaardbaar was geworden toen familie- leden daardoor op straat kwamen te staan.

Godett stelde overigens voor om de vergadering op te schorten totdat het besluit genomen is om niet langer ambtenaren verplicht met ontslag te sturen. Hij voorzag echter al dat dat voorstel niet aangenomen zou worden en zei in de tweede ronde "mas pisá" terug te zullen komen.

Na sadistisch spel met dood bedreigd

Vrouw verkracht

WILLEMSTAD — De 24- jarige E. de H. is het slachtoffer geworden van een beestachtige verkrachting. Zij moest in het ziekenhuis opgenomen worden nadat twee mannen haar in een weekendhuisje met een stuk van een bezemsteel hadden toegetakeld. Door het sadistische spel liep zij een shock en ernstige beschadigingen aan haar baarmoeder op.

Een van de verdachten is een zekere R. de P. die in het verleden reeds verscheidene malen met de politie in aanraking is geweest. Daarbij zou het ondermeer gaan om drugszaken. Gisteren heeft de politie hem kunnen arresteren bij een advocaat in de wijk Cher Asile. Een medeplichtige is nog voortvluchtig.

R. de P. zou een neef van het slachtoffer zijn. Samen met zijn broer nam hij het meisje mee in de richting van het Landhuis Brakkeput waar een feest aan de gang was. Naar de politie meedeelt hebben de drie drank en drugs gebruikt alvorens zich te begeven naar het weekendhuisje. R. zou de houten deur van het huisje ingetrapt hebben waarna een orgie ontstond. Na de verkrachting is de vrouw naar het feest van Landhuis Brakkeput gevlucht, waar zij nagenoeg ongekleed opgevangen werd. Zij vertelde van de mishandeling en dat er een man achter haar aan zat die haar wilde vermoorden. Nadat haar familie gewaarschuwd was, is de vrouw naar het ziekenhuis overgebracht.

Later diezelfde nacht veroorzaakte R. de P. nog meer problemen toen hij met zijn auto twee andere had geramd. Vermoedelijk gebeurde dit in een achtervolging van zijn nicht. Een bewaker van het Landhuis sloeg R. in de boeien en ketende hem aan het hek. Dit tot ongenoegen van twee broers van de verdachte die hem uit zijn gevangenschap bevrijdden. Hierbij vielen rake klappen tussen de bewaker en de broers. Toen de gealarmeerde politie arriveerde waren de drie broers inmiddels vertrokken.

Met de aanhouding van R. de P. hoopt de recherche nog een aantal oude geruchtmakende zaken op te lossen.

Info-avond over suikerziekte in bibliotheek

ORANJESTAD — Het programma van het Wit Gele Kruis over suikerziekte wordt vanavond om zeven uur in de Nationale bibliotheek voortgezet met een serie lezingen.

Zr Lucille Pourier zal spreken over vragen die gesteld worden door suikerziekte-patiënten. [illegible] dr O. Wever zal spreken over [illegible] behandeling van een suikerziekte-patiënt in het hospitaal. De laatste twee sprekers, Patsy Bislip (diëtiste) en [illegible] Filomena Tromp, zullen informatie geven over het dieet van een suikerziekte-patiënt in het hospitaal en de verzorging van zo'n patiënt in het hospitaal.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Hot Pursuit* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Hell Raiser* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Someone to watch over me* (18 jr.).
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).
*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

BONBINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zoutman (optreden van kah'i orgel Cristal, Tipico Los Pimentosos en dansgroep Teatro di Danza Arubano).

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Robotech II; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Actualidad; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf; 21.00 Falcon; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Actualidad: «Kenneth Croes»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Mama's family; 21.00 Historia Antiano: «Hueyanan strafio»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.
*****

AMNESTY INTERNATIONAL (**afd. Aruba**): 20.00 uur maandelijkse schrijfavond - leeszaal van Biblioteca Nacional.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 cursus 'landbouw voor gevorderden' - Landbouwstation Santa Rosa.

SPORT
VOETBAL (**AVB**): 20.00 uur Dakota vs RCA/Arends Construction - RCA-terrein.
*****

WOENSDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 / 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).
*****

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat op, dinsdag 29 maart 1988 van 07.00 uur tot 17.00 uur en woensdag 30 maart 1988 van 07.00 uur tot 17.00 uur een schoolschietoefening gehouden zal worden op het terrein Anabui.

Er zal met scherpe munitie geschoten worden. Het onveilig gebied aan landzijde zal worden afgebakend met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

AANMELDING MOET VOOR 30 APRIL GEBEUREN

Spoedig beslissing over vakken-pakket

Avond-onderwijs Aruba denkt aan driejarige VWO-cursus

ORANJESTAD — De Stichting Avondonderwijs Aruba heeft als eerste stichting in het koninkrijk in 1970 op Aruba de avond-HAVO geïntroduceerd en sindsdien in stand gehouden. Sedertdien hebben reeds meer dan 225 leerlingen, onder wie volwassenen, aan deze avond-HAVO hun HAVO-diploma behaald. Een groot deel van hen studeerde met dit diploma verder.

Velen van deze voormalige leerlingen bekleden thans op Aruba en elders belangrijke maatschappelijke posities. De stichting is trots, dat men daartoe mede de basis heeft kunnen leggen.

De stichting heeft, mede gelet op het voornemen van de regering van Aruba een universitaire opleiding op Aruba te introduceren en na overleg met bij het onderwijs betrokkenen, besloten met ingang van het nieuwe schooljaar een drie- jarige avondcursus te organiseren voor de opleiding voor het VWO-diploma.

Aangezien tijdig voorbereidingen moeten worden getroffen en afgerond, zoals subsidie- aanvrage, contracten met docenten en de benodigde lokaliteiten, wordt iedereen, die deze opleiding wil volgen en aan de daarvoor gestelde eisen voldoet, gevraagd zich vóór 30 april aan te melden bij rector K. Romkes. Dit kan iedere avond van maandag tot donderdag gebeuren tussen zeven en tien uur bij Colegio Arubano — waar men ook nadere inlichtingen kan krijgen — of telefonisch (2488) bij de secretaris tijdens kantooruren.

Wat de toelatingseisen betreft: men moet het HAVO-diploma of tenminste daaraan gelijkwaardige HAVO vijfde klas afgerond hebben of VWO vierde klas met succes doorlopen hebben of tenminste een daaraan gelijkwaardige opleiding ter beoordeling van het bestuur.

Wat het VWO- vakkenpakket betreft: in principe is dit hetzelfde pakket als op de HAVO. Definitief wordt daarover beslist voor eind mei 1988, afhankelijk van de belangstelling der studenten en deze beslissing zal ook worden bekend gemaakt. De lessen worden gegeven in Colegio Arubano. De cursus duurt drie jaar en wordt van kwart voor zeven tot tien uur 's avonds gegeven. Het diploma is het erkende VWO-diploma, gelijk aan elk ander VWO-diploma, toegang gevend onder andere tot universitaire studies.

Wat de kosten betreft zal een leerling- bijdrage van elke VWO-student worden geheven ter storting in landskas. Wie daarvoor in aanmerking wenst te komen, kan ontheffing hiervan aanvragen, waarvoor formulieren beschikbaar zijn. Bij de aanmelding moet ook worden opgegeven behalve naam, adres en geboortedatum, gewenst vakkenpakket en genoten vooropleiding.

Het bestuur van de stichting is thans als volgt samengesteld: ds A. Hessen voorzitter, Poy Werleman penningmeester, secretaris mr Hendrik Croes (J.G. Emanstraat 61, Oranjestad), bestuursleden dames P. Briceño-Janssen en V. Wever en de heren ing. M. Croeze, F.E.I. Maduro en P.H.W. van Niel.

Na tien jaar:

Internationaal volleyball

ORANJESTAD — Na tien jaar zal er weer een internationale volleyball- ontmoeting op Aruba plaatvinden en wel in het weekeinde van 9 april, wanneer onder meer de kampioen van Suriname, Lyzecks, en de kampioen van Curaçao, Silver Blaster, op Aruba komen spelen.

Onder meer zal gespeeld worden tegen de sub-volleyball-kampioen van Aruba, Penha volleyball- team, versterkt met het team van kampioen Natural Health Center. Niet uitgesloten moet worden verwacht, dat nog twee top- volleyballspelers de Arubaanse selectie komen versterken, zodat er volgend weekeinde internationaal topvolleyball op Aruba gespeeld gaat worden.

De Aruba Volleyball Bond gaat een speciale prijs voor drie wedstrijden vaststellen, terwijl er een speciale prijs voor de jeugd komt. Er wordt gespeeld op vrijdagavond, zaterdagavond en zondagmorgen in de Sporthal te Santa Cruz.

Vele oude vervallen panden al opgeruimd

Minister Booi: schoonhouden van Aruba iedereens plicht

ORANJESTAD — In het BUVO- programma deed minister van Publieke Werken, drs. Frank Booi, een dringend beroep op de gemeenschap om mee te helpen Aruba schoon te houden. In het bijzonder de personen die de komende dagen aan de stranden gaan kamperen. Uitvoering stond de bewindsman stil bij de oude vervallen huizen die de afgelopen weken in het kader van schoonhouden van Aruba met de grond werden gelijk gemaakt. Er staan nog een aantal op het lijstje om op te ruimen.

Minister Booi wees op het streven van de regering om Aruba schoon te houden en had alle waardering voor inzet van de nieuwe Reinigingsdienst, Selimar, en de commissie voor een Schoon Aruba. Belangrijk noemde hij daarbij dat de burgers moeten beseffen dat zij mede verantwoordelijk zijn om Aruba niet alleen schoon te maken, maar ook schoon te houden.

VOOR DRUGS

Hij haalde aan hoe vele autowrakken zijn verdwenen, illegale dumps opgeruimd en vooral de motivatie van de burgerij door de commissie om Aruba schoon te houden. Hij haalde daarna een aantal oude vervallen huizen aan, onder meer te Savaneta, Brazil, San Nicolas en Oranjestad. In eerste instantie hoorde de minister dat opruimen niet kon, hij liet onderzoeken waarom het niet kon en het resultaat was uiteindelijk dat een groot aantal van deze smerige gebouwen, die gebruikt werden voor drank, drugs, sexuele uitspattingen enz., met de grond werden gelijk gemaakt. Minister Booi vertelde nog dat er nog een viertal vervallen panden zijn, die opgeruimd moeten worden.

KAMPEREN

Hij deed een beroep op de kampeerders om de stranden schoon te houden en merkte op dat uit rapporten is gebleken dat we minder wit zand hebben dan we denken. Ook vroeg hij steun voor de Codesan- plannen om ook in San Nicolas kampeerders aan te trekken, waarbij de overheid hulp zal bieden met de nodige voorzieningen die hiervoor nodig zijn.

ORANJESTAD — Het negental van Coca Cola/Burger King boekte een 15-1 softball knockout- zege op Mansur.

Winnende pitcher Rodney Geerman zorgde ervoor, dat de Mansur- batters niet verder kwamen dan één run en één hit. Coca Cola noteerde zes hits en twee errors, terwijl Mansur drie errors beging. Robert Marsden (C-Cola) was met vier hits in vier beurten de beste batter van de wedstrijd.

In de overige herenwedstrijden won Santa Cruz Stars met 10-6 van Duracell, behaalde Ballantine een 7-5 zege op Athletics Amstelito en bleef Jani's Hemco met 8-7 de baas over Amstel Beers.

Bij schoolvoetbal

La Salle-team geeft Collegio les: 13-0

ORANJESTAD — In de D-poule van de schoolvoetbal- competitie gaf La Salle College de jongens van Colegio Arubano een klinkende 13-0 voetbal- les. Van de dertien La Salle- doelpunten scoorden Raymond Davelaar en François Kelly ieder drie doelpunten.

In de overige wedstrijden won het tweede D-team van Colegio Arubano met 3-0 van Martin Luther Kingschool, LTS Tarabana behaalde een 2-1 overwinning op J.F. Kennedyschool II, terwijl J.F. Kennedyschool I met 4-2 won van het Maria College.

ORANJESTAD — Het echtpaar Richard en Susan Clayton en Thomas Walker werden benoemd tot 'goodwill ambassadors' van Aruba. Voorts werd de eregast- onderscheiding uitgereikt aan Arnold en Dorothy Smith, Jerome en Ann Asher, Charles en Carolyn Pierce, en Joseph en Mildred Martin. Bij de foto: de hele groep bijeen in Casa del Mar samen met Tim Werleman van het Toeristenbureau, die de onderscheidingen uitreikte.





SAN NICOLAS — De bekende cineast René van Nie is opnames aan het maken voor een nieuwe film die als toeristische promotie moet gaan dienen voor Aruba in het algemeen en San Nicolas in het bijzonder. Bij de foto: René van Nie (links) met zijn camera bezig in de vrolijke Charlie's Bar in San Nicolas.

Jongen van negen jaar

Inbrekend duo opgepakt

SAN NICOLAS — Bij de politie werd gemeld, dat twee jongens zich verdacht ophielden bij een woning, waarvan de bewoners niet op Aruba waren.

Toen de politie ter plaatse verscheen, probeerden de twee jongens de benen te nemen, doch één van hen werd aangehouden. Ook de tweede werd spoedig gepakt. Op de wacht vertelden de 21-jarige R.M. en de negentien- jarige R.S., dat zij reeds verschillende malen in de woning waren geweest, waarvoor een gat in de achterdeur werd gemaakt. Het duo werd voor verder onderzoek aan de recherche overgedragen, terwijl de negentien- jarige jongen later aan zijn ouders werd overgedragen.

Huilen na geld wisselen

ORANJESTAD — Opnieuw is de man, die zich R.H. noemt, erin geslaagd goedgelovige mensen op te lichten. Ditmaal voor een bedrag van vijf mille florin.

De man staat er bekend om, dat hij met dit soort zaken nogal 'geluk' heeft. Ditmaal kwam hij bij de man S.H. en vertelde dat hij werkzaam was in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel als cassier en dat hij Arubaanse florin goedkoop tegen bolivars kon ruilen. S.H. gaf hem vijfduizend florin om in bolivars te ruilen, doch zag zijn geld noch R.H. terug. Bij navraag bleek dat hij helemaal niet in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel werkzaam was. De recherche is op zoek naar R.H. en het geld van S.H.

Steekwond

ORANJESTAD — Te Sabana Basora vond de politie de bekende 27-jarige man E.P., die een steekwond boven zijn rechter- wenkbrauw had.

Bij het regelen van een oud geschil had een zekere R.M. hem met een hard voorwerp gestoken. De politie verleende ter plaatse eerste hulp, waarna de man naar het ziekenhuis werd gebracht.

Een taxichauffeur deed bij de recherche aangifte van vernieling tegen de recidivist K.S. Deze had een lege bierfles naar de taxi gegooid en een deuk in het dak veroorzaakt. De materiële schade bedroeg 250 florin.

Mr Hans Sjiem Fat:

Nog niet te laat voor Financieel centrum

ORANJESTAD — Namens de Stichting Financieel Centrum Aruba liet secretaris mr Hans Sjiem Fat gisteravond in Telenoticias horen het niet met het standpunt van de premier, recentelijk geuit, eens te zijn.

Mr Sjiem Fat wees erop dat Aruba veel meer te bieden heeft dan Panama. Dat de advocaten zoveel haast hebben met het financieel centrum om geld te maken, noemde mr Sjiem Fat ook niet juist. Hij wees daarbij op de vele voordelen die een financieel centrum heeft: meer inkomsten voor de regering aan registratiekosten, meer werk en loonbelasting, meer geld in circulatie en meer verscheidenheid van de economie, waardoor we niet alleen afhankelijk van het toerisme zijn.

Wat vestiging op Aruba betreft noemde mr Sjiem Fat het nog niet te laat omdat er nog bedrijven in Panama zijn, die naar Aruba willen komen waar hen meer zekerheid, een democratische regering en stabiliteit worden geboden.

ZAKENVARIA

ORANJESTAD — Tijdens de algemene jaarvergadering van de Werkgevers- vereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB) werd Henk Bijen als voorzitter herkozen, Frans Aarts penningmeester, Jan van Gulick secretaris, Jac van der Horn en A. van Kessel zijn commissarissen.

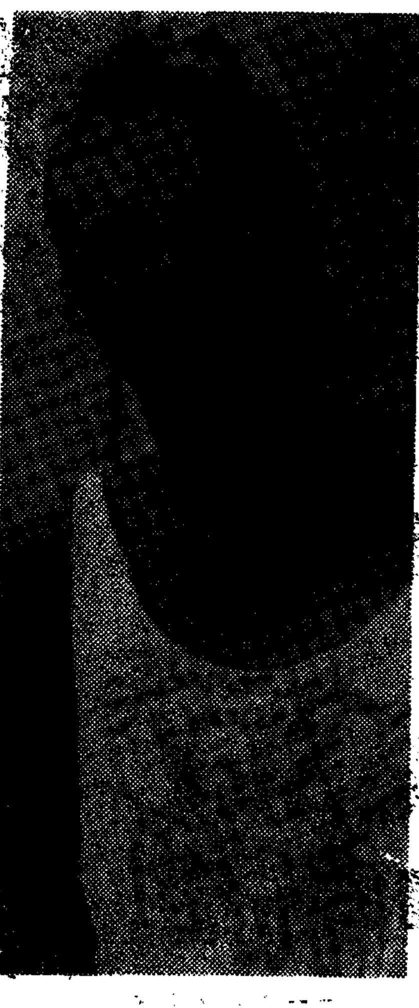
INGAANDE 7 APRIL begint de Arubaanse luchtvaart- maatschappij Ilpo Cargo Aruba met zijn geregelde vrachtvluchten van en naar Miami. Van directeur Freddy Wever vernam de Amigoe, dat de vluchten iedere donderdag met een Boeing 707-320 met een maximum capaciteit van veertigduizend kilo zullen worden uitgevoerd. Op Aruba worden de zaken van Ilpo afgehandeld door Aerocargo. In Miami heeft Ilpo als adres: Tampa Airlines. Wever stelde tegenover de Amigoe te verwachten, dat vooral de handel op Aruba gebruik zal maken van de Ilpo Cargo Aruba, ook al omdat het hier een honderd procent Arubaanse luchtvaart- maatschappij betreft.

Vechtpartij om geld

SAN NICOLAS — De man R.G. (54) kwam naar de politiewacht en verklaarde, dat hij kort tevoren bij een vechtpartij betrokken was geweest. Toen hij na een woordenwisseling met een Colombiaanse vrouw achter haar in de Mainstreet aanrende om zijn geld — vijfhonderd dollar en vijfenzestig florin — terug te krijgen, werd hij door twee mannen tegengehouden. Dezen namen het voor de vrouw op waardoor een vechtpartij ontstond, waarbij de bril van R.G. sneuvelde en hij schaafwonden opliep. Nadat aangifte was gedaan, werd de Colombiaanse aangehouden, maar deze verklaarde dat de man haar het geld cadeau had geaan. Zij had alleen honderd florin bij zich, welk geld vanwege het onderzoek in beslag werden genomen.

JOHANNESBURG — In ZA zijn vandaag 7 mensen opgehangen die waren veroordeeld wegens moord. Het ging om 5 zwarten en 2 blanken. Daarmee komt het aantal ophangingen in ZA [illegible] dit jaar op 36.

AMRITSAR — In een dorp in de deelstaat Punjab in India zijn vandaag door een aanslag van extremistische sikhs 10 mensen om het leven gekomen. Het geweld had plaats tijdens een bruiloftsfeest.



Colegio Arubano triathlon:

Winnaars Rosy Arends, Elco van der Straten

ORANJESTAD — De jaarlijkse triathlon van Colegio Arubano had zondagmorgen plaats met deelname van 108 studenten, verdeeld in individuele deelnemers die aan alle drie de onderdelen meededen, en deelnemers in relay/teamverband.

Gestart werd met de vijfhonderd meter zwemmen bij de Rodgers Beach, in Seroe Colorado, gevolgd door een fietsrace vanaf de Rodgers Beach tot het kruispunt te Mahuma en vandaar het laatste onderdeel te voet tot de finish bij Colegio Arubano.

In relay-verband (jongens) was de eerste plaats voor het team Desmond Lejeuz, Jeroen Weststrate en Ashwin Imambaks in 1.04.23 uur, gevolgd door het team Eugene Dirks, Eddie Steeneboom en Hubert Geerman, en op de derde plaats het team van Ricky Arends, Greg Britten en Anko Koopmans.

Bij de meisjes was de eerste plaats voor het trio: Doret van der Straten, Cindy Freens en Chantal Schoop. De tweede plaats was voor Samara Odor, Michel Bernabela en Daisy Laclé, en de derde plaats voor het team van Regina Samuels, Michelle Thuis en Angelique de Vries.

De eerste plaats bij de individuelen ging naar Elco van de Straten in de tijd van 1.09.00 uur bij de jongens, terwijl Rosy Arends bij de meisjes nummer één werd in de tijd 1.20.03 uur.

Tijdens de prijsuitreiking werd dank gebracht aan de leraren Armand Hessels, Chu Halabi en Robby Falconi, alsmede IDEFRE, Rode Kruis en politie voor hun medewerking. De prijzen werden uitgereikt door de rector van het Colegio Arubano, Dolf Hoevertsz, waarbij de winnaars de wisselbekers in ontvangst namen en de individuele winnaars als extra prijzen bonnen voor diners in verschillende restaurants kregen.



ORANJESTAD — Colegio Arubano organiseerde ook dit jaar met succes een triathlon, waaraan 108 leerlingen deelnamen. Bij de foto's: boven Desmond Lejuez, die samen met teamgenoten Jeroen Weststrate en Ashwin Imambaks beslag legde op de eerste plaats in de jongenscategorie; onder: het meisjesteam, dat eerste werd: Cindy Freens, Chantal Schoop en Doret van de Straten.

Bij kraak voor duizenden buit gemaakt

ORANJESTAD — Uit een woning aan de [illegible] te San Nicolas werd een raam geforceerd. [illegible] enige gewichtschijven van een "barbell" weggenomen.

[illegible]

Bij een [illegible] aan de [illegible] werden enige shutters weggehaald en [illegible] een paar hele kippen, brandolie, juice en andere artikelen vermist.

[illegible]

Bij een woning aan de Bilderdijkstraat werd de achterdeur open gebroken en daarna werd de woning doorzocht. Een brandkast werd opengebroken waaruit [illegible] florin en 2200 dollar werden meegenomen. [illegible] half elf in de avond.

Bikker: nog niet optimaal

Statenleden betrekken ruime dependance in Postkantoor

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Onofre Bikker sprak gistermiddag tijdens een kleine plechtigheid bij de officiele opening van de nieuwe fractiekamers voor Statenleden in het voormalige postkantoor Punda, de hoop uit dat deze ruimtes aan hun doel beantwoorden en een inspiratie zullen zijn voor de volksvertegenwoordigers opdat zij hun werk naar behoren zullen doen. Na jarenlang in een te kleine behuizing gefunctioneerd te hebben, beschikken de Staten nu over een zeer modern onderkomen met maar liefst 14 fractiekamers en een kleine vergaderzaal.

Het heeft enkele jaren geduurd voordat de Staten een gebouw vonden dat voldeed aan hun wensen. In het Statengebouw aan het Wilhelminaplein, waar onder andere ook het gerechtshof is ondergebracht, beschikte men slechts over twee grote fractiekamers: een voor de regerings- partijen en een voor de oppositie- partijen, zo bracht Statenvoorzitter Bikker gistermiddag naar voren.

Zijn voorganger was reeds op zoek gegaan naar een andere ruimte, maar dat bleek niet gemakkelijk. Zo werd het gebouw op Scharloo de Staten aangeboden, waar nu het Centraal Historisch Archief in gevestigd is. Evenals verschillende andere gebouwen die bekeken werden, voldeed dit niet aan de eisen van de Staten. Totdat het oog viel op het voormalige Postkantoor Punda. De tweede verdieping van dit gebouw, is volledig in beslag genomen door de Staten. Behalve werkkamers voor de fracties, is er ook een vergaderzaal waar de Staten hun commissievergaderingen kunnen houden.

"Dit betekent echter niet dat we nu tevreden zijn met deze oplossing. De wens blijft altijd om alles in één nieuw gebouw onder te brengen", aldus Bikker. De openbare vergaderingen zullen bijvoorbeeld in de vergaderzaal aan het Wilhelminaplein gehouden blijven worden.

Het voormalige Postkantoor opende in 1953 haar deuren. De kosten voor de bouw bedroegen toentertijd 1,4 miljoen gulden. De huidige renovatie van het gebouw, kostte 6 miljoen gulden. Daar werd in 1984 mee begonnen. In 1986 begon men met de renovatie van de tweede fase: de tweede verdieping waar de dependance van de Staten is gekomen. De Staten beschikken daar over 6000 vierkante meter oppervlakte: 14 fractiekamers, 1 secretariaat, 1 vergaderzaal, 1 wachtkamer en 2 archiefruimtes. Op de begane grond van het gebouw is bovendien een vertrek gereserveerd voor de portier.

Bij de renovatie is nadruk gelegd op energiebesparing en isolatie van het gebouw. Alle kamers zijn bovendien beveiligd en hebben een intercom- systeem. Ook de brandbeveiliging is zo optimaal mogelijk gemaakt. De kosten van de renovatie van de dependance van de Staten, bedroeg 792.000 gulden, hetgeen door het KABNA is gefinancierd.

Het was de Statenvoorzitter zelf die onder het toeziend oog van gouverneur Rene Römer de officiele opening verrichtte door het onthullen van een naamplaat bij de wachtkamer en het openen van de deur naar de gang waar alle fractiekamers zijn. Om een zo goed mogelijke beveiliging te garanderen, werkt die deur electronisch: de Statenleden zullen in plaats van een sleutel een magnetisch kaartje krijgen.

De inrichting van het gebouw is zeer fraai: zachtgrijze vloerbedekking, en zachtgroen meubilair. De wel zeer opvallend blauwe deuren van alle fractiekamers, ontlokten gistermiddag de nodige opmerkingen. De Statenleden moeten nu beginnen met de inrichting van de kamers, die er gisteren nog zeer kaal uitzagen. Alle fracties hebben een redelijk grote werkkamer en een kleiner secretariaat.

Samenwerking Zwolle en Aruba

Coca-lijn opgerold

ZWOLLE — Met de arrestatie van twee mannen en zes vrouwen heeft de politie van Zwolle in samenwerking met zijn collega's op Aruba een cocaïnelijn van Aruba naar Nederland opgerold. Gebleken is, dat er zes kilo van deze drugs naar Nederland is vervoerd. De straatwaarde hiervan bedraagt 1,5 tot twee miljoen gulden. Twee kilo heeft de politie kunnen onderscheppen. Dit heeft de politie van Zwolle dinsdag bekend gemaakt.

De hoofdverdachten zijn een 37-jarige man uit Zwolle, zijn broer (38) op Aruba en een 43-jarige Arubaanse. De laatste twee zitten vast op Aruba en worden daar berecht. De Zwollenaar zal zich voor de Nederlandse rechter moeten verantwoorden. De andere vijf aangehouden vrouwen waren vooral als koerier bij de handel in cocaïne betrokken. Een van hen, een Braziliaanse, is inmiddels naar haar geboorteland uitgewezen.

Half november vorig jaar kwam de politie er achter, dat de 37-jarige Zwollenaar te maken had met cocaïne- handel. Hij had zijn vrouw naar Aruba gestuurd om — zoals op 16 december bleek — cocaïne te halen. Op die dag werd de 31-jarige vrouw op Schiphol aangehouden. Ze bleek in het bezit te zijn van twee kilo cocaïne, verpakt in Kerstpapier.

Uit het verhoor van de vrouw kwam naar voren, dat ze vorig jaar augustus al een kilo cocaïne naar Nederland had gebracht. Op 13 januari konden op Schiphol de Zwollenaar en diens broer uit Aruba — na terugkeer van Aruba — worden opgepakt.

De cocaïne kwam van oorsprong uit Colombia. Twee Zwolse rechercheurs zijn ten behoeve van het onderzoek in deze zaak twee weken naar Aruba geweest.

Vogel-tentoonstelling boekt record-bezoek

WILLEMSTAD — De tentoonstelling die de vereniging "De Vogelvriend" samen met "Fauna" in het afgelopen weekeinde heeft georganiseerd, heeft alle records gebroken. De beide verenigingen hebben meer dan vijfhonderd dieren, waaronder vogels, grote en kleine kippen, dwergkonijnen en fazanten tentoongesteld.

Ongeveer 4.000 bezoekers hebben de grote ronde kooi met twee flamingo's bewonderd, terwijl 1.000 schoolkinderen op donderdag en vrijdag de tentoonstelling hebben bezocht. M. Joubert die lid is van beide verenigingen, is de grote motor achter de hele organisatie geweest.

De volgende nummers op de toegangs- kaarten hebben een deurprijs gekregen. De eerste prijs bestaande uit een race- fiets is gevallen op nummer 0124, kleur wit. De tweede prijs is een vliegticket naar Bonaire en is gevallen op nummer 1925, kleur blauw. De gelukkige winnaars kunnen tot drie maanden na datum opbellen naar nummer 82016 om hun prijs in ontvangst te nemen.

Voor vijftien gulden

Vrouw in winkel neergeslagen

WILLEMSTAD — Een 56- jarige eigenares van een Toko Fruteria te Santa Rosa is neergeslagen door een rover. Nadat hij de vrouw een gapende wond aan het voorhoofd had bezorgd, nam hij vijftien gulden weg. De dader werd herkend maar kon nog niet aangehouden worden door de politie. Een ambulance moest het slachtoffer vervoeren naar het ziekenhuis voor verdere behandeling.

WILLEMSTAD — Drie mannen worden verdacht van medeplichtigheid aan beroving. De politie ontdekte twee van hen in een auto waarvan opsporing verzocht werd. Na een achtervolging werden de twee inzittenden F.A. (33) en E.U. (34) klemgereden en ingerekend. J.J.P.(32) uit de Klipstraat werd naar aanleiding van hun verklaring ook aangehouden..

PDVSA: goed geboerd in 1987:

Meer geld voor deelname in buitenlandse raffinaderijen

CARACAS — Het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA heeft in 1987 goed geboerd. De olie- export steeg ten opzichte van 1986 met bijna veertien procent, maar de nettowinst verdubbelde nagenoeg. Zo konden de fondsen groeien waaruit Caracas de eventuele deelname in nog meer buitenlandse raffinaderijen financiert evenals het verdere zoeken naar olie.

Minister Arturo Hernandez Grisanti van Energie en Mijnzaken maakte maandag de resultaten op olie- gebied over verleden jaar bekend. De stijging met veertien procent betekende een toename van 8,23 miljard dollar naar 9,36 miljard dollar aan inkomsten. De nettowinst steeg van 618 miljoen dollar tot 1,51 miljard. Minister Hernandez zei dat de groei van de inkomsten en de winst vooral toe te schrijven is aan de stijging van de gemiddelde Venezolaanse olieprijs van 12,82 dollar per vat van 1986 naar 16,32 dollar in 1987.

DISTRIBUTIE- NETWERK

Petroleos de Venezuela SA (PDVSA) sloot het jaar af met investerings- reserves van in totaal 2,15 miljard dollar, ongeveer het dubbele van het bedrag van 1,09 miljard eind 1986. Volgens de bewindsman zal een deel hiervan worden gebruikt om belangen in buitenlandse raffinaderijen te verwerven teneinde PDVSA's distributie- netwerk in de geindustrialiseerde wereld uit te breiden.

Venezuela raffineerde verleden jaar ruim vierhonderdduizend vaten van zijn totale export van 1,52 miljoen vaten per dag in dertien Amerikaanse en Westeuropese raffinaderijen die gedeeltelijk in het bezit zijn van de PDVSA. Het is de bedoeling om dit aantal binnen een jaar zo uit te breiden dat men in de toekomst zelfs ruim 750.000 vater per dag in "eigen" raffinaderijen kan bewerken.

Een deel van de investeringsfondsen zal volgens minister Hernandez worden aangewend om de exploratie- activiteiten uit te breiden. Venezuela zag zijn bewezen olie- reserves in 1987 met 745 miljoen vaten groeien tot 58,084 miljard vaten.

Toeriste in hotel beroofd

WILLEMSTAD — Een twintig- jarige toeriste uit de Verenigde Staten is in een badkamer van het Las Palmas Hotel aangevallen en beroofd door een nog onbekende man. Het meisje kwam net uit haar kamer toen de man haar bij de keel greep en de badkamer induwde. Toen zij om hulp gilde nam hij de benen, maar nam wel haar handtas met daarin 150 dollar en andere belangrijke papieren mee. Onderzoek van de politie leverde niets op.

Reactie CADMU:

PNP-alternatief als handwassing Pontius Pilatus

WILLEMSTAD — De Curaçaosche Algemene Dok en Metaalbewerkers Unie (CADMU) heeft het alternatief van de PNP om te komen tot sanering van het ambtenaren- apparaat vergeleken met de handwassing van Pontius Pilatus. "Wij twijfelen aan de oprechtheid van het voorstel", aldus de CADMU tijdens een radio- uitzending.

Hetgeen de vakbond zeer bevreemdt, is het feit, dat de politieke partij geen overleg heeft gevoerd met het vakbondswezen voordat het alternatief werd gelanceerd: "Solidariteits- politiek heeft op de eerste plaats organisatie nodig, en dat is niet gebeurd". De vakbond vindt dat de "kreet om solidariteit" dan ook vreemd in de oren van de vakbondsleden klinkt.

Wetenschappers: Vanunu gewetensvol man

Lange gevangenisstraf voor Israëlische atoomtechnicus

JERUZALEM — De voormalige Israëlische atoomtechnicus, Mordechai Vanunu, is zondag veroordeeld tot een gevangenisstraf van 18 jaar omdat hij twee jaar geleden aan de Britse Sunday Times had verteld dat Israël kernwapens produceert en als bewijsmateriaal documenten en foto's aan het zondagsblad had verstrekt. Donderdag had de rechtbank de 34- jarige Vanunu al schuldig verklaard aan onder meer spionage en verraad. Algemeen was verwacht dat hij daarvoor levenslang zou krijgen.

Vanunu was tot 1985 werkzaam bij de uiterst geheime Israëlische kernreactor in Dimona in de Negev- woestijn. In september 1986 vertelde hij de Sunday Times dat Israël kernwapens maakt. Hij verstrekte het zondagsblad ter staving van zijn verklaringen documenten en foto's van de fabriek in Dimona. Tegenover de rechter verklaarde Vanunu dat zijn onthulling dat Israël in een priode van 20 jaar circa 200 kernbommen had geproduceerd niets nieuws was. Zijn advocaat voerde aan dat Vanunu de veiligheid van Israël niet in gevaar had willen brengen, maar de Israëliers wakker had willen schudden.

De hele affaire is in Israël in een sfeer van geheimzinnigheid gehuld. Hoewel in brede kring wordt aangenomen dat Israël kernwapens bezit, heeft het nooit toegegeven dat dat zo is. Op de publikatie in de Sunday Times heeft Israël nooit rechtstreeks gereageerd.

Maar het zorgde er wel voor dat Vanunu in Israël terecht moest staan. Volgens de Sunday Times werd Vanunu verleid door een blonde agente van de Israëlische geheime dienst. Zij lokte hem kort na zijn onthullingen mee naar Rome. Gezegd wordt dat hij vervolgens gedrogeerd werd en per schip naar Israël gebracht. Vanunu's advocaat had intrekking van de aanklacht bepleit omdat Vanunu tegen zijn zin naar Israël was gebracht.

Vanunu werd na zijn arrestatie van de buitenwereld afgesloten. Eenmaal slaagde hij er in de buitenwereld te vertellen dat hij in Rome was ontvoerd door een boodschap op de palm van zijn hand te schrijven en die voor het raam van de auto te houden waarmee hij werd vervoerd. Sindsdien werd hij in een geblindeerd voertuig van en naar de rechtszaal gereden en werden er uitgebreide maatregelen genomen om te voorkomen dat hij contact had met de buitenwereld. Het proces werd achter gesloten deuren gehouden en ook familieleden mochten het niet bijwonen.

Een twintigtal wetenschapsmensen, onder wie winnaars van de Nobelprijs hadden een petitie ondertekend waarin zij clementie vroegen voor Vanunu. Zij noemden hem een gewetensvol man die door zijn werk in een kernwapenprogramma vertrouwen was geraakt en uiteindelijk had besloten zijn bezorgdheid naar buiten te brengen.

De advocaat zal hoger beroep aantekenen. Dat had hij al donderdag, toen de rechtbank het schuldig uitspraak, verklaard.

Afscheid bij Credit Lyonnais



WILLEMSTAD — Donderdag heeft Johannes Kruisheer (uiterst links) samen met Jean Jacques Brutschi en Georges Vigon een beleefdheidsbezoek afgelegd bij gezaghebber Ronald Casseres. De drie heren zijn werkzaam bij Credit Lyonnais Bank Nederland. De bank heeft op Curaçao een filiaal. Vigon verlaat binnenkort ons eiland om een functie te aanvaarden bij de bank in Parijs.

Candidus en Regis vijftig jaar frater

WILLEMSTAD — Op 19 maart herdachten de fraters Candidus van der Linden en Regis van Kerkoerle dat zij vijftig jaren geleden hun intrede deden in de Congregatie van de Fraters van Tilburg. Op Bonaire heeft men de gelegenheid om het feest van Candidus te vieren niet laten voorbij gaan. Familieleden, huisgenoten en vele, vele vrienden en bekenden kwamen hem op de feestdag zelf hun gelukwensen aanbieden.

Vele jaren was Candidus werkzaam op Curaçao, gewoonlijk als hoofd der school en als overste van een fraterhuis. In 1967 werd hij hoofd van de St Dominicusschool op Bonaire. Hij woont er nu dus al meer dan twintig jaar.

Na zijn pensionering vooral werd Candidus de grote vogelkenner van het eiland, een vraagbaak op dit terrein voor talloze ornithologen in binnen- en buitenland. Een gastheer zonder weerga, leidt hij de vele bezoekers van het fraterhuis door Washington- Slagbaai; maar als het Bonaireaanse toeristenbreau een speciale gids nodig heeft, weten ook zij hem altijd te vinden. Zijn deze toeristen van huis uit nog geen vogel- liefhebbers, dan worden zij het wel, na een gedegen rondleiding op Bonaire, onder de hoede van Candidus.

Het leven van de tweede jubilaris, frater Regis, is iets anders verlopen. Zijn eerste tien jaren op Curaçao heeft Regis gewerkt op verschillende scholen. In die tijd behaalde hij het diploma Handelskennis, en dat heeft de laatste dertig jaren zijn levensgang bepaald. Hij werd aangesteld als boekhouder van de verschillende fraterhuizen, van de Antilliaanse frater- gemeenschap als geheel, van de verschillende instellingen die aanvankelijk onder de leiding der fraters stonden.

Ondertusssen groeide als vanzelf zijn liefhebberij voor postzegels, een hobby die tot deskundigheid werd. Al vele jaren verschijnt in sommige kranten een postzegel- rubriek van zijn hand. Regelmatig verzorgt hij op de televisie een praatje over postzegels en wat daar zoal rondom speelt.

De Curaçaose Postzegel- vereniging heeft aan frater Regis een volijverige secretaris en op elke bijeenkomst van de postzegelclub of postzegel- ruilbeurs is Regis present. Op postzegel- tentoonstellingen in het buitenland verzorgde hij de vertegenwoordiging van de Antillen op een wijze die ieders bewondering afdwong. Tussen alle bedrijvigheid door deden tallozen een beroep op hem als consulent in belastingzaken.

Donderdag 7 april vieren de fraters van Scherpenheuvel het jubileum van beide medebroeders in eigen kring. 's Avonds van half acht tot half tien zal voor vrienden en bekenden een receptie worden gehouden ter ere van de jubilarissen, in de grote zaal van Huize Scherpenheuvel.

Aanhoudingen wegens drugs

WILLEMSTAD — In een actie tegen drugsgebruikers en -handelaren, zijn drie personen aangehouden. Behalve 205 gulden vonden politieagenten een pakje rookwaren met daarin vijf marihuana sigaretten in de broekzak van M.E.B. (17). Even daarvoor had de politie argwaan gekregen toen de jongen zich verdacht ophield bij een wagen waarbij duidelijk een transactie plaatsvond. Dit gebeurde op de Kaminda Amatista ter hoogte van Silvia Snack.

Bij een inval in een woning aan de Zeesteeg vond de opsporingsdienst twee zeefjes, een lepel en foliepapier, hetgeen wijst op verwerking van verdovende middelen. Ook een plastic koker met een zwaar kaliber kogels, vermoedelijk bestemd voor een karabijn, is in beslag genomen. Er werden geen aanhoudingen verricht.

De schoolgaande R.C.E. (17) is te Paradijs aangehouden. Hij had een zakje base bij zich. In de wijk Kanga pakte de politie een man (L.A.V., 21) eveneens wegens bezit van base op.

Perfecte organisatie kenmerkte internationale wedstrijd

Publiek enorm enthousiast tijdens triathlon Curaçao

WILLEMSTAD - Onder zeer gunstige omstandigheden werd zondag de tweede Curaçao International Triathlon afgewerkt. Het publiek dat in groten getale de atleten kwam aanmoedigen, heeft kunnen genieten van een heerlijk schouwspel. De organisatie kan terugblikken op een geslaagde dag. Nog eens werd bewezen dat de triathlon op Curçao steeds meer in populariteit toeneemt.

De Curaçaose delegatie onder aanvoering van Diello Arvelo zorgde voor de sensatie van deze triathlon. Op overtuigende wijze werd het internationale veld er op gewezen dat in de toekomst met de Curaçaose atleten terdege rekening moet worden gehouden. Eindigde in de vorige aflevering van de Curaçao International Triathlon geen Antilliaanse deelnemer bij de eerste tien, dit maal tekende de Curaçaose selectie voor maar liefst vier plaatsen bij de top-tien; met een schitterende tweede plaats voor Diello Arvelo. De Nederlandse winnaar Arno Rademaker liep een sublieme race.

HEER EN MEESTER

Deze atleet kon zich heer en meester noemen met een eindtijd van 2 uur 10 minuten en 43 seconden. Niet mis voor een kwart triathlon op een Caribisch eiland. Zijn grootste winst boekte de latere winnaar in de loop-discipline. In deze laatste tien kilometer zette hij zijn naaste concurrenten op zeer duidelijke achterstand; hij was maar liefst acht minuten eerder bij de finish dan nummer twee.

Het publiek had voor de prestatie van Arno Rademaker alle waardering. Dat was ook te merken aan het applaus dat hij kreeg tijdens en na de race. Ook al hielpen die aanmoedigingen hem bij het verslaan van de lokale deelnemers. Het publiek stond als één man achter alle deelnemers.

De wedstrijd begon een minuut of vijftien later dan was gepland; om kwart voor zeven 's morgens. De Nederlander Marcel Tuyl kwam als eerste deelnemer uit het water. Hij had slechts 20 minuten en 53 seconden nodig voor de anderhalve kilometer. Daarna werd het al duidelijk dat er 'vreemde' dingen zouden gebeuren. Want slechts twee seconden na Tuyl meldde de 'nieuwe generatie' zich al aan. In de persoon van Marco Melis gaf de Curaçaose delegatie te kennen serieuze plannen te hebben. Want ook de eerstvolgenden die het water verlieten, behoorden tot de Curaçaose selectie. Eric G. Jollife, Carlos Chap, Juri Römer en Benjamin Martina, een grote belofte voor de toekomst, verwisselden allen vóór nummer zeven, Arno Rademaker, het water voor land.

Tijdens het fietsen maakte de Nederlander Arno Rademaker zijn achterstand van enkele seconden direct goed. Hij nam een voorsprong die hij niet meer uit handen gaf. Het publiek was door deze verrassende start meteen wakker. Luidkeels werden de deelnemers bij hun passages aangemoedigd. Vooral op de heuvel bij de kruising van de EEG- weg met de Piscaderaweg konden de fietsers hun 'publieke steun' halen. De Curaçaose ploeg kende in Diello Arvelo een sterke fietser die op dit onderdeel de vierde beste tijd neerzette.

In deze fase van de strijd was het vooral de Colombiaan Hermando Angarita die met zijn kleine postuur het hele veld voor schut zette. Zelf meende Angarita na de race: "Ik denk dat als mijn hele ploeg hier aanwezig was geweest, de kansen voor mij en mijn makker, Rafael Ahgueira, beduidend beter waren geweest." Deze ploeg waar Angarita het over had, kon door vertragingen in het luchtverkeer niet op tijd aanwezig zijn.

Ook de Venezolaanse delegatie verscheen redelijk verzwakt aan de start. Maar toch sterk genoeg om er veel van te mogen verwachten. De Surinaamse participanten vielen enigszins tegen. Waar dat aan te wijten viel, is niet duidelijk geworden. In ieder geval tekende de beste Venezolaan Raul Doejo voor een zesde plaats in het eind- klassement en de Surinamer Mario Vismalen kon de eer van de Surinaamse ploeg hoog houden, met een tiende plek.

Voor Arvelo was dit de eerste triathlon na zijn race in Suriname. Daar eindigde hij op de zevende plaats. In de triathlon van zondag was Arvelo de held van het publiek. In extase werd hij door de aanwezigen over de finish geschreeuwd. Diello! Diello! Hij zal het zich nog lang herinneren.

De relay- teams die zich voor deze dag hadden ingeschreven waren alle afkomstig uit Curaçao. Elf in totaal. Zij startten een kleine 15 minuten na de individuele deelnemers. De groep bestaande uit Micheal Fraai (zwemmen), Wilbert Beker (wielrennen) en Siegfried Williams (hardlopen), eindigde op de eerste plaats met een eindtijd van twee uur vier minuten en 50 seconden.

Opvallend was de deelname van veel oudere atleten. Zij lieten zich door het jongeren- geweld niet afschrikken en bewezen nog steeds over voldoende conditie te beschikken om de 'iron man'- test te doorstaan. Hun voorbeeld is alleszins toe te juichen.

De participatie van vrouwelijke deelnemers was bedroevend. Zeker weten dat er meer meisjes en vrouwen zijn die aan dit evenement kunnen meedoen. Misschien is het een idee om ook voor deze catagorie een relay- wedstrijd in te voegen.

De Venezolaanse atlete Pili Ortero eiste met een tijd van twee uur 42 minuten en 32 seconden de titel voor zich op. Zij was maar liefst 12 minuten sneller dan nummer twee Moore Cassey, eveneens uit Venezuela. Van Curaçaose zijde waren er slechts drie dames die de strijd aandurfden. Dat kunnen er toch wel meer zijn? Beste Curaçaose deelneemster was Ria Lendering met een tijd van twee uur 57 minuten en 22 seconden.

TEVREDEN

De organisatoren van deze Curaçao International Triathlon mogen terug blikken op een geslaagde dag. Zowel bij de atleten als bij het publiek is duidelijk gebleken dat er behoefte bestaat aan een internationale triathlon op Curaçao. Ook al zal niet alles naar de wens van de organisatie verlopen zijn, naar buiten toe is steeds professioneel gehandeld en verliep alles soepel. Zaterdag was er voor de deelnemers een Pasta- party georganiseerd.

De atleten en genodigden konden daarbij kennis maken met elkaar. Deze bijeenkomst had een ontspannende uitwerking op iedereen. Zondag was gezorgd voor letterlijk alles. In de tijd dat het publiek en de deelnemers moesten wachten op de prijs- uitreiking bracht de dansgroep van Sandra Leonora een uitvoering die door de aanwezigen zeer gewaardeerd werd. Ook de muziek van de groep Isoco viel in de smaak. Gezaghebber Ronald Casseres mocht uiteindelijk de prijzen uitreiken en die waren als volgt verdeeld:

HEREN

15 - 19 jaar: 1. Benjamin Martina (02.22.39 u), 2. Carlos Chap (02.26.00 u) en 3. Marcro Melis (02.27.20 u).
20 -29 jaar: 1. Arno Rademaker (02.10.43 u), 2. Diello Arvelo (02.18.16 u) en 3. Hermando Angarita (02.18.56 u).
30 - 34 jaar: 1. Willem Verhoeven (02.23.04 u), 2. Ad Vermys (02.36.26 u) en 3. Simon Richard (02.37.45 u).
35 - 39 jaar: 1. Jan Brekkenk (02. 38.19 u), 2. Rob Lubbers (02.40.42 u) en 3. Kenneth Croes (02.47.12 u).
40 - 44 jaar: 1. Gustavo Betancourt (02.33.12 u), 2. Edward Naardendorp (02.34.04 u) en 3. Ronald Djoen (02.42.32 u).
45 jaar en ouder: 1. Jose Marino (02.54.33 u), 2. Walter Muzo (03.18.00 u) en 3. Ronald Claes (03.25.38 u)

DAMES

15 - 19 jaar: 1. Maria G Castro (03.04.29 u)
20 - 29 jaar: 1. Pili Ortero (02.42.32 u), 2. Moore Cassey (02.54.14 u) en 3. Ashley Meyer (02.56.26 u).
30 jaar en ouder: 1. Ria Lendering (02.57.22 u) en 2. Zila Isenia (03.11.43 u).

RELAY- TEAMS

1. M. Fraai, W. Beker en S. Williams (02.04.50 u), 2. W. Christian, S. Obispo en R. Offerman (02.22.33 u) en 3. S. Boom, M James en C Jardim (02.27.02 u).

Vissers-regatta Boca Samí



WILLEMSTAD — Vrijdagmorgen is gedeputeerde Raymond Bentura zich persoonlijk op de hoogte gaan stellen van de vorderingen van de werkzaamheden die worden verricht voor de bekende 'Sami-sail'. In dit verband is het de bedoeling het strand te Boca te verbeteren. Men wil het voor het publiek attractiever en aangenamer maken. Er wordt tijdens de 'Sami-sail' erg veel publiek verwacht.

Op de foto wordt Raymond Bentura vergezeld door eilandsraadslid Koster en ambtenaren van de Dienst Arbeidszorg.

Leeuwin prolongeert titel

Nederlandse titelstrijd Karate

ALKMAAR — Tijdens de Nederlandse kampioenschappen karate heeft wereldkampioen Kenneth Leeuwin in Alkmaar de Nederlandse titel tot 75-kilogram veroverd. Josepa zegevierde in de categorie tot 80 kilogram en Nijman was het sterkst in de zwaarste categorie, boven de 80 kg.

De gedetailleerde uitslagen van de strijd om de Nederlandse titels karate zijn:

Dames:
1. How; 2. Joannes; 3. Van Schaar.

Heren:
Tot 60 kg:
1. Chan; 2. Boelee; 3. Snel.
Tot 65 kg:
1. Essing; 2. Doran; 3. Oerlemans.
Tot 70 kg:
1. Echteld; 2. Kairo; 3. Ali Aktepe.
Tot 75 kg:
1. Leeuwin; 2. Smeins; 3. Van der Kust.
Tot 80 kg:
1. **Josepa; 2. Toonen; 3. Kemal** Aktepe.
Boven 80 kg:
1. Nijman; 2. Roovers; 3. Riedijk.

Toegangspassen nog te koop

Record aantal aanmeldingen voor Curaçao Regatta 1988

WILLEMSTAD — Op een door Ton Dekkers perfect georganiseerde Captains Meeting van de Curaçao Regatta 1988 hebben zich maandagavond een record aantal boten aangemeld in vergelijk met vorig jaar. De enige te verwachten tegenvaller was het aantal inschrijvingen bij de sunfishes.

De Curaçao Regatta 1988 is flink gegroeid. Waren het in 1987 ongeveer 89 boten die inschreven, nu bedroeg dit aantal 109 stuks. Als men daarbij dan de tegenvaller meerekent dat de sunfish-top niet op Curaçao is, maar elders in het Caribisch gebied in wedstrijden uitkomt, mag gesteld worden dat de Regatta duidelijk aan inhoud heeft gewonnen.

Op de Captains Meeting in het Marine Watersportcentrum Brakkeput werd maandagavond de inschrijving van de deelnemers met enige zorg tegemoet gezien. Het was reeds bekend dat de sunfish-top niet op Curaçao zou varen. Men had zich voor andere grote toernooien in het Caribisch gebied ingeschreven. Het uiteindelijke resultaat was dan ook dat slechts 4 A-klassers en 8 B-klassers voor het evenement zich aanmeldden.

VEEL CATAMARANS

Mocht dit een (ingecalculeerde) tegenvaller zijn, de aanmelding in zowel de Cruising Class als bij de Cats was boven verwachting. In de Cruising Class schreven 14 boten in. Dit noodzaakte de organisatie tot het verdelen van de Cruising Class in twee afdelingen, I en II.

De 15 catamarans die zich hebben aangemeld, overtroffen de verwachtingen. Zij zullen een prachtig kleurenschouwspel veroorzaken bij de start van hun races.

De sailboards maken meer dan de helft van het aantal vaartuigen uit. In de A-klasse hebben zich 20 windsurfers aangemeld. Zij starten vrijdagmorgen vanaf Barbara Beach voor de race naar Coral Cliff. Voor deze deelnemers is er om 10.30 uur een captainsmeeting op het strand van Barbara Beach.

Er hebben zich verder 40 B-klassers aangemeld.

De Racing Class II kent vijf deelnemers. Racing Class I telt drie boten.

Een totaal van 15 officiële volgboten ondersteunen de activiteiten op het water voor, tijdens en na de wedstrijden.

KAARTVERKOOP

Over de verkoop van de kaarten (toegangspassen) wilde voorzitter Timo Hilhorst nog even het volgende kwijt. Er zijn nog een flink aantal kaarten over na de verkoop op zaterdagmiddag op de parkeerplaats te Zuikertuintje. Belangstellenden die nog geen toegangspas hebben kunnen bemachtigen kunnen deze alsnog op het kantoor van Zuikertuintje kopen. De kosten zijn voor volwassenen *fl.* 20.- en de jeugd betaalt *fl.* 12,50.

Ook voor het tennistoernooi zijn nog een aantal plaatsen beschikbaar. Men kan hierover contact opnemen met het Jeugdhuis De Tamarijn te Mahaai. Zij hebben de organisatie van dit toernooi in handen.

Judo met 41 deelnemers

SANTA CRUZ — Eenenveertig deelnemers van drie judocentra namen deel aan de wedstrijden die door de Aruba Judobond ter gelegenheid van de Nationale feestdag van Aruba werden georganiseerd.

Deelgenomen werd door Noord met vijftien, Oranjestad Judo Center met twaalf en San Nicolas met veertien judoka's.

Noord behaalde tien medailles, waarvan vier gouden, twee zilveren en vier bronzen, Oranjestad vier gouden, vier zilveren en twee bronzen en San Nicolas ging naar huis met drie gouden, vijf zilveren en twee bronzen medailles. De medailles werden uitgereikt door ASU- voorzitter Frank Zaandam en Phyllis Stowe van de YMCA.

WEER WINST VOOR REAL EN VERLIES VOOR BARCELONA

Alleen Real Sociedad houdt race met Real vol

Luis Cesar Menotti bij Atletico Madrid vervangen door Ugarte

MADRID — Real Madrid won zonder moeite met 3-1 van rode lantaarndrager Sabadell. Atletico Madrid, dat op basis van de tegenvallende prestaties van de ploeg, Luis Cesar Menotti als trainer heeft vervangen door Spaanse Braziliaan Armando Ugarte, verloor opnieuw. Nu met 0-2 van Gijon. Barcelona verloor ook. Het ging in eigen stadion kopje-onder tegen Betis, dat tegen degradatie vecht.

Real Sociedad won met duidelijke cijfers van Logrones (4-0). Zaragoza, de ploeg van Frank Rijkaard, speelde gelijk tegen Atletic de Bilbao (1-1).

De Mexicaan Hugo Sanchez was weer eens de ster van de wedstrijd tussen het zwakke Sabadell en Real Madrid. Het is verwonderlijk dat de eindstand slechts 3-1 werd. Vanuit allerlei hoeken werd het doel van Sabadell onder vuur genomen. Sanchez scoorde weer twee treffers. De eerste vanaf de elfmeterstip in de 32e minuut en de tweede in de 42e minuut. Butragueno nam de derde treffer voor zijn rekening in de 68e minuut. Met deze twee treffers verhoogde de kleine aanvaller uit Mexico zijn totaal tot 26 treffers. Hij is daarmee veruit de beste schutter in de Spaanse competitie.

REAL SOCIEDAD

Real Sociedad voegde weer een winst toe aan zijn uitstekend optreden dit jaar in de competitie. De eerste helft werd met een 1-0 voorsprong afgesloten door een treffer van De Lorenzo in de 9e minuut. Na rust vergrootte de Baskische ploeg binnen tien minuten zijn voorsprong naar 4-0 door goals van Bakero (59e), Zamora (61e) en Zuniga (69e). De ploeg uit San Sebastian is nog de enige Spaanse ploeg die een bedreiging kan vormen voor de Koninklijke uit Madrid.

De nederlaag van Atletico was voor de rust al een feit geworden. Door treffers van Alonso in de 7e en 44e minuut werd alle aanvallende inspiratie uit de andere hoofdstedelijke ploeg gehaald.

Athletic de Bilbao behaalde een verdiend gelijkspel in en tegen Zaragoza (1-1). De goede aanvallen van Zaragoza werden bekwaam opgevangen. De Baskische ploeg nam zelfs de leiding. Mendigoren opende reeds in de derde minuut de score voor Athletico. Pas drie minuten voor tijd wist Zaragoza alsnog een puntje te veroveren door een treffer van Pardeza.

VERLIES BARCELONA

Barcelona zakte na de nederlaag in eigen huis naar een elfde plaats op de ranglijst. De 1-0 winst van Betis gaf de ploeg uit Sevilla een beetje adem en ruimte in de strijd degradatie te ontlopen. Garcia mocht in de 15e minuut een strafschop nemen. Hij deed dat bekwaam en de ploeg beperkte zich verder tot het verdedigen van de kostbare voorsprong.

Niet alleen bij Atletico de Madrid werd een nieuwe trainer aangesteld, ook Valencia ontsloeg haar trainer Alfredo di Stafano. De nieuwe coach Roberto Gil zag zijn ploeg een niet onverdienstelijk gelijkspel bemachtigen (1-1) tegen Osasuna.

Komend weekeinde reist Real Madrid naar Mallorca en krijgt Atletico Madrid Zaragoza op bezoek. Barcelona mag tegen het ook op de elfde plaats staande Cadiz proberen een broodnodige overwinning te bereiken. Athletic de Bilbao komt op eigen veld uit tegen Osasuna.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:

Barcelona - Betis: 0-1; Real Sociedad - Logrones: 4-0; Valladolid - Mallorca: 2-0; Real Madrid - Sabadell: 3-1; Gijon - Atletico Madrid: 2-0; Zaragoza - Athletic de Bilbao: 1-1; Osasuna - Valencia: 1-1; Sevilla - Cadiz: 2-1; Murcia - Celta: 1-0; Las Palmas - Español: 0-2.

De stand:

1. Real Madrid	30	50
2. Real Sociedad	29	42
3. Atletico Madrid	30	37
4. Athletic de Bilbao	30	37
5. Sevilla	30	34
6. Valladolid	30	33
7. Celta	30	32
8. Osasuna	30	30
9. Gijon	30	30
10. Zaragoza	29	28
11. Barcelona	30	28
12. Cadiz	30	28
13. Español	30	26
14. Valencia	30	25
15. Murcia	30	25
16. Betis	30	24
17. Mallorca	30	24
18. Las Palmas	30	24
19. Logrones	30	24
20. Sabadell	30	17

Strijd om Champion's Trophy

Eerste winst Sovjetunie tegen Groot-Brittannië

LAHORE — De hockeyploeg van de Sovjetunie heeft op de vierde dag van het toernooi om de Champion's Trophy met 3-1 gewonnen van Groot-Brittannië. Australië versloeg Spanje met 2-1. West-Duitsland, dat vrij was, heeft als enige van de zes deelnemende landen nog geen punt verloren.

Veteraan Richard Charlesworth heeft het hockeyteam van regerend wereldkampioen Australië behoed voor een smadelijk gelijkspel tegen Spanje. Vlak voor tijd zorgde hij vanuit een strafcorner voor het winnende doelpunt: 2-1.

Australië staat in het toernooi om de Champion's Trophy met vier punten uit drie wedstrijden gelijk met West-Duitsland in punten, maar de Westduitsers speelden wel een wedstrijd minder.

GROOT BELANG

De winst was van groot belang voor de Australiërs, die bij nieuw puntverlies de aansluiting met de Westduitsers zouden verliezen. Coach Richard Aggiss was ondanks de uitslag verre van tevreden. Hij zei: "Ik kan me niet herinneren ooit slechter gespeeld te hebben. De organisatie was ver te zoeken. Sommige spelers hebben maagproblemen en konden zich maar moeilijk concentreren."

Spanje, dat volgende maand in Amstelveen tegen Polen speelt om een plaats in het Olympisch toernooi, was beter in vorm dan zondag tegen Pakistan, toen men met 4-0 verloor. Australië kwam na vijftien minuten aan de leiding toen een pass van Reid door de Spaanse verdediger De Frutos van richting werd veranderd. Spanje kwam in de 55e minuut op gelijke hoogte, toen Ignacio Escude de tweede strafcorner van zijn ploeg inschoot. Australië wisselde drie spelers voordat Charlesworth zijn ploeg twee minuten voor tijd de winst bezorgde.

De Sovjetunie nestelde zich op de vierde plaats door de eerste zege in dit toernooi. De Russen wonnen met 3-1 van Groot-Brittannië. De Britten kwamen na acht minuten op voorsprong dankzij Thompson. Anatov scoorde in de 23e en 38e minuut uit strafballen, Deputatov bracht in de 59e minuut de eindstand op het bord.

STAND

De stand in de strijd om de Champion's Trophy is nu:

1. West-Duitsland	2	4	(4-1)
2. Australië	3	4	(4-2)
3. Pakistan	2	3	(5-1)
4. Sovjetunie	3	3	(5-1)
5. Spanje	3	2	(3-7)
6. Groot-Brittannië	3333	0	(2-7)

Graf en Wilander winnen in Key Biscane

Zesde achtereenvolgende winst van Graf op Evert

KEY BISCANE — Steffi Graf heeft opnieuw het enkelspel dames van het Grand Prix toernooi in Key Biscane gewonnen. De 18-jarige Westduitse versloeg in de finale Chris Evert uit de Verenigde Staten met 6-4, 6-4.

De derde toernooi overwinning van Graf in dit seizoen leverde haar 215.00 gulden op. Wilander hield Conners in de finale buiten de hoofdprijs.

Steffi Graf, die tijdens het gehele toernooi geen enkele set verloor, bracht door haar winst de balans aller tijden tussen beide speelsters in evenwicht.

Graf en de vijftien jaar oudere Evert hebben nu twaalf keer tegenover elkaar gestaan. Graf won de laatste zes partijen.

De 11.000 toeschouwers waren op de hand van Evert, die in drukkende warmte tijdens de eerste set goed kon volgen.

Hoewel de Amrikaanse haar tweede opslagbeurt verloor, kwam ze tot 4-4 terug, alvorens Graf de beslissende break forceerde. Na 44 minuten pakte de Westduitse de set met 6-4.

In de tweede set hield Evert, die veel risico in haar spel legde, de stand tot 3-3 in evenwicht. In de achtste liet ze tot twee keer toe de kans om door de opslag van Graf heen te breken liggen.

De beslissing viel bij de opslagbeurt van Evert in de negende game, toen een return van de Amerikaanse tegen de netband ketste en op haar eigen speelhelft viel. Graf benutte na 100 minuten spelen haar eerste matchpoint.

WINST WILANDER

De 32-jarige Zweedse tennisser Mats Wilander heeft in de finale in het heren enkelspel een overwinning behaald op de Amerikaan Jimmy Connors via de setstanden 6-4, 4-6, 6-4, 6-4.

De wedstrijd tussen de nummer twee en zes op de wereldranglijst duurde meer dan drieëneenhalf uur. Met name Connors, die sinds 1984 geen enkel officieel toernooi op zijn naam heeft geschreven, had te lijden van de erge hoge temperaturen in Key Biscane. Voor Wilander was het zijn tweede toernooi-zege dit seizoen.

... STEFFI GRAF: zesmaal achtereen winst op Chris Evert ...



Manchester United blijft tweede na winst

Liverpool hervindt vorm en verslaat Wimbledon

LONDEN — Liverpool heeft de kampioensvorm weer te pakken. De nederlaag van vorige week tegen stadgenoot Everton bleek niet meer dan een incident. Zaterdag werd Wimbledon verslagen. De cijfers, 2-1, waren een zwakke afspiegeling van Liverpools overwicht.

Van groot belang was de terugkeer in de spits van de Ierse international Aldridge. Hij sukkelde vier weken met een liesblessure. Aldridge kopte 1-0 in op een voorzet van Nicol. Beste speler van het veld was overigens Beardsley. De dribbelaar speelde Wimbledon dol. Beardsley had pech dat hij zijn optreden niet kon opsieren met een doelpunt. Zeven minuten voor tijd spatte zijn schot uiteen op de lat. De Engelse international, vorige week woensdag nog actief tegen Nederland, was wel de architect van de tweede treffer door Barnes. Hij bereikte met een lange cross-pass Johnston, die de bal naar Barnes knikte. Het tegendoelpunt was van Young.

SLOTOFFENSIEF

Manchester United bleef op veertien punten achterstand op de tweede plaats dankzij een 3-1 overwinning op West Ham United. Een uur lang joeg United op Old Trafford vergeefs op een doelpunt. Strachan brak de Londense muur open. Negen minuten voor tijd maakte Rosenoir verrassend gelijk. United had nog een fel slotoffensief in huis. Anderson maakte 2-1 en international Robson in de slotseconden zelfs nog 3-1.

Everton bleef derde door een bescheiden winst, 2-1, op Rodelantaarndrager Watford. Sheedy gaf Everton de leiding met zijn eerste doelpunt dit seizoen. Porter maakte kort na rust gelijk. Everton zegevierde uiteindelijk verdiend door Clarke. Voor Watford, dit seizoen van de hand gedaan door popzanger Elton John, was dit de achttiende nederlaag van dit seizoen, hetgeen vrijwel zeker op degradatie naar de tweede divisie komt te staan.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de wedstrijden gespeeld dit weekeinde:

Charlton - Oxford: 0-0; Chelsea - Southampton: 0-1; Derby - Arsenal: 0-0; Liverpool - Wimbledon: 2-1; Manchester United - West Ham United: 3-1; Newcastle United - Coventry: 2-2; Norwich City - Sheffield Wednesday: 0-3; Portsmouth - Queens Park Rangers: 0-1; Tottenham Hotspur - Nottingham Forest: 1-1; Watford - Everton: 1-2.

De stand:

1. Liverpool	31	76
2. Manchester United	33	62
3. Everton	32	59
4. Queens Park Rangers	32	55
5. Nottingham Forest	30	54
6. Arsenal	31	53
7. Wimbledon	31	48
8. Tottenham Hotspur	35	43
9. Sheffield Wednesday	33	43
10. Southampton	33	40
11. Coventry	32	40
12. Newcastle United	31	39
13. Norwich	33	39
14. Luton	28	38
15. West Ham United	32	36
16. Derby County	32	35
17. Chelsea	33	34
18. Charlton	33	32
19. Portsmouth	31	30
20. Oxford	31	28
21. Watford	31	23

HET TEKORT OP de handelsbalans van Spanje is dit jaar verder opgelopen. Over de eerste twee maanden was er een negatief saldo van 287 miljoen peseta, 24 procent meer dan het tekort over dezelfde periode van 1987. De Spaanse regering verwacht voor geheel 1988 een tekort van 2.400 miljoen peseta. Dat moet worden gecompenseerd door de inkomsten uit het toerisme.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BOWLEN
('Easter International Bowling Tournament')
19.30 uur openingsceremonie;
20.30 uur 'pot-bowling' - Damacor Bowling Club, Chuchubiweg.

WOENSDAG

BOWLEN
('Easter International Bowling Tournament')
09.00-22.00 uur voortzetting wedstrijden - Damacor Bowling Club, Chuchubiweg.

*****

Gullit imponeert niet tegen Avellino (0-0)

Concurrentie maakt geen gebruik van derde gelijkspel Napoli

ROME — De achterstand van AC Milan op Napoli blijft ook na het weekeinde vier punten. Napoli, dat in Turijn tegen Turino niet verder kwam dan een doelpuntloos gelijkspel en uit de laatste drie wedstrijden slechts drie punten verzamelde, zag tot zijn opluchting de concurrentie ook falen.

AC Milan kon in en tegen Avellino niet imponeren. Beide ploegen kwamen niet tot scoren, hetgeen vooral een verdienste is voor de Avellino-verdediging.

Het sportblad Gazzetta Dello Sport liet in zijn openingskop weten: "Gullit is in Wembley achter gebleven." "Ik geef toe dat ik niet al te best heb gespeeld", reageerde de Gullit na reacties op zijn optreden tegen Avellino, "maar houdt er rekening mee dat ik drie wedstrijden in acht dagen heb gespeeld, zonder te trainen en ik ben ook grieperig." AC Milan kon ook niet over de topscorer van vorig jaar, Virdis, beschikken. Hij is nu al drie wedstrijden geblesseerd.

Roma ging op de 24e speeldag in de hoogste Italiaanse voetbalafdeling met 4-2 ten onder bij Internazionale. Massimo Ciossi scoorde voor Inter twee keer. De kampioens- aspiratie van de hoofdstedelijke ploeg, die op zes punten afstand van Napoli staat, zijn nu wel wat bekoeld. Sampdoria versloeg Fiorentina met 1-0. Het was de tweede achtereenvolgende winst van Sampdoria, dat daardoor stevig de vierde plaats in handen heeft.

Pescara, mede door twee doelpunten van Gasparini, versloeg Verona met 3-0 en beperkte de kansen van hun rivaal op een plaats op de ranglijst, die een ticket inhoudt op Uefa-cupvoetbal, behoorlijk.

Juventus, dat slechts een keer als bezoekende club de volle winst wist te behalen gedurende deze competitie, stelde weer teleur door doelpuntloos gelijk te spelen tegen Cesena. Het puntje bezorgde de Turijnse club echter wel de zevende plaats op de ranglijst.

Twee degradatie-duels eindigden onbeslist: zowel Pisa - Ascoli als Empoli - Como eindigde in een 1-1 gelijke stand. In het Paasweekeinde ligt de Italiaanse competitie stil. Op 10 april wordt deze weer voortgezet met onder andere de belangrijke duels Como - Avellino (degradatie), Napoli - Internazionale en Roma - Sampdoria.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn in de Italiaanse competitie:

Avellino - AC Milan: 0-0; Cesena - Juventus: 0-0; Empoli - Como: 1-1; Internazionale - Roma: 4-2; Pescara - Verona: 3-0; Pisa - Ascoli: 1-1; Sampdoria - Fiorentina: 1-0; Torino - Napoli: 0-0.

De stand:

1. Napoli	24	39
2. AC Milan	24	35
3. AS Roma	24	33
4. Sampdoria	24	30
5. Internazionale	24	26
6. Torino	24	25
7. Juventus	24	24
8. Verona	24	23
9. Fiorentina	24	21
10. Cesena	24	21
11. Pescara	24	21
12. Ascoli	24	18
13. Pisa	24	17
14. Como	24	16
15. Avellino	24	16
16. Empoli (-5)	23	14

AARTSBISSCHOP GENOEMD ALS BEMIDDELAAR

Staking nog algemeen, inclusief banken

Politie hardhandig tegen betoging oppositie Panama

PANAMASTAD — Met harde hand heeft de Panamese politie opgetreden tegen de oppositie. Een pers- conferentie van de Nationale burger- kruistocht werd onderbroken waarbij zo'n twintig kaderleden van de oppositie werden opgepakt. Ook een aantal buitenlandse journalisten werd korte tijd aangehouden. Een mars van de oppositie werd ook met geweld uiteengedreven door de politie. De staking welke zijn tweede week inging was nagenoeg compleet. Ook de banken bleven dicht ondanks [illegible] regering.

[illegible] met het geweer in de [illegible] het Marriott hotel binnen waar de Kruistocht een persconferentie hield en waar het grootste deel van de internationale pers verblijft. Toen de politie vertrok met de gevangen genomen oppositie- leiders en journalisten sloegen agenten met hun wapenstok op de andere aanwezigen in, ook tegen gasten van het hotel trad men zo op. Uiteindelijk werden na twee uur de veertien journalisten vrijgelaten. Onder de gearresteerde oppositie- leiders bevindt zich Aurelio Barrio, die in het bestuur zit van de Burger- kruistocht en die voorzitter is van de Kamer van Koophandel van Panama.

Een betoging van de oppositie welke op weg was naar het presidentieel paleis werd met gebruikmaking van traangas en het waterkanon verdreven. Door het hardhandige optreden van de politie vielen er gewonden. Men wilde aan fungerend president Manuel Solis Palma het verzoek doen aan te dringen op het vertrek van Panama's sterke man generaal Manuel Antonio Noriega.

Volgens de chef- staf van de Panamese strijdkrachten, luitenant kolonel Virgilio Mirtones, had men aanvankelijk geprobeerd een gesprek met de betogers aan te gaan. [illegible] strijden wij niet [illegible] (schoolnaam voor [illegible]), had hij [illegible] betogers [illegible] met Noriega, tiran, jouw einde is nabij".

ZAKEN NOG DICHT

De algemene staking welke uitgaat van de Kruistocht, waarin tientallen organisaties samenwerken in hun verzet tegen Noriega en zijn marionetten- regering, was bij het begin van de tweede week nog steeds bijna algemeen. Negentig procent van de bedrijven en zaken is dicht. Ondanks het dreigen met ernstige sancties bleven ook de banken nog dicht. De financiele crisis duurt dus onverminderd voort. Deze begon met het bevriezen van de Panamese tegoeden bij Amerikaanse banken. Omdat er daarna nagenoeg geen dollars meer voorradig waren sloten de banken. De overheid kan als gevolg van deze situatie zijn personeel niet volledig uitbetalen.

Bij het beraad in Costa Rica over de situatie in Panama is het idee geopperd om aartsbisschop Marcos McGrath aan te zoeken als bemiddelaar tussen regering en oppositie. In de Costaricaanse hoofdstad vergaderden president Oscar Arias en de Spaanse premier Felipe Gonzalez over de kwestie Noriega. Uit Amerikaanse bronnen was vernomen dat Noriega bereid zou zijn een afvaardiging naar San Jose te sturen om over de voorwaarden te praten waaronder hij zijn land wil verlaten.

Minister Jorge Abadia van Buitenlandse zaken van Panama verklaarde in Caracas dat zijn land de volledige steun heeft gekregen van SELA, het Latijnsamerikaanse economische systeem.

Argentijnse rock-zanger overleden

BUENOS AIRES — Een van de bekendste vertolkers van de Argentijnse rock- muziek, Miguel Abuelo, is op veertigjarige leeftijd overleden. Zo maakte zijn familie bekend.

Men heeft niet de doodsoorzaak onthuld. Bij de kliniek waar hij werd verpleegd, werd slechts gezegd dat hij leed aan een algehele infectie van het bloed welke zich voordeed na een operatie. In de pers werd gezinspeeld op AIDS. Hij zou dan de eerste bekende Argentijnse persoonlijkheid zijn die aan deze ziekte kwam te overlijden.

Abuelo kreeg bekendheid in in de jaren 60 toen de "nationale rock" ontstond in Argentinië. Zijn liedjes waren steeds in het Spaans en hadden betrekking op Argentijnse of Latijnsamerikaanse onderwerpen in het algemeen. Hij heeft elf jaar in Europa gewoond. Na terugkeer in zijn vaderland ging hij weer platen maken, in totaal zeven LP's.

BESTAND BETEKENT FLINKE CONCESSIES

Beide partijen teleurgesteld over buitenlandse hulp

Vrede in belang contra's en ook van Sandinisten

MANAGUA — De Sandinisten en de contra's hebben maandag de tweede stap gezet op weg naar de vrede. In Sapoa begon het overleg over de enclaves waar de contra's zich gaan terugtrekken met het oog op het staakt het vuren- bestand. Het feit dat beide partijen elkaar in hetzelfde Sapoa eerder hebben gevonden voor een bestand van zestig dagen heeft volgens waarnemers vooral te maken met het feit dat Sandinisten en contra's met elkaar gemeen hadden dat zij de vrede nodig hebben. Beide partijen hebben kennelijk ook de buik vol van de buitenlandse inmenging en zijn gaan beseffen dat hun strijd alleen maar Nicaragua achteruit helpt en dat de grootmachten zelf buiten schot blijven.

Na afloop van de eerste dag van het nieuwe overleg in Sapoa zeiden beide partijen dat er openhartig was gesproken. Contraleider Aristides Sanchez zei dat er "enige vooruitgang was geboekt met betrekking tot een aantal technische aspecten van het staakt het vuren". De Sandinistische delegatie- leider, onder- minister Joaquin Cuadra van Defensie, zei dat de gesprekken in dezelfde sfeer zijn verlopen als de eerste onderhandelingen. "Dat wil zeggen openhartig en direct". Hij doelde op het overleg in Sapoa waarbij men overeenkwam dat per 1 april een bestand van zestig dagen van kracht wordt. Voor die tijd moet overeen worden gekomen op welke neutrale plaatsen de contra's zich terug kunnen trekken.

EERSTE STAP

Na het akkoord over een tijdelijk bestand verleden week was de eerste stap op weg daarheen de vrijlating zondag van honderd van de drieduizend politieke gevangenen. De helft van de rest krijgt zijn vrijheid wanneer de contra's naar hun enclaves gaan en de rest komt vrij als er een algehele vredes- regeling is gesloten. De kwestie van de gevangenen was een der punten waarover Sandinisten en contra's het eens konden worden. Dit tot verbazing van de wereld en tot chagrijn van Washington dat bij het uiteindelijke vredesoverleg helemaal buiten de discussie werd gelaten door de contra's.

OOK GARDISTEN

Beide partijen hebben flinke concessies gedaan op weg naar het staakt het vuren. Blijkbaar hadden zij eigenlijk geen andere keuze. Een van de belangrijke toezeggingen van de kant van Managua was de brede amnestie. Tot heden toe wilden de Sandinisten niet horen van een amnestie welke ook betrekking had op leden van de Nationale garde uit de tijd van de dictatuur van de Somoza's. Ook zegde Managua algehele persvrijheid toe en een nationale discussie over de dienstplicht en het al dan niet scheiden van partij en leger.

Verbazing- wekkend vindt men echter bij de Westerse waarnemers dat de contra's in feite het Sandinistische bewind zoals dit er nu is hebben erkend nadat men jaren lang had geprobeerd dit omver te werpen. Men heeft namelijk niet aangedrongen op hervorming van de grondwet, wat eigenlijk boven aan de agenda had moeten staan. Blijkbaar trekken zij zich ook niets aan van de waarschuwing van Washington dat men Managua niet kan vertrouwen als het gaat om beloften over democratisering zolang daar de Sandinisten aan de macht zijn. Kennelijk nemen de contra's aan dat de Sandinisten inderdaad tot democratisering bereid zijn.

OPGEDRONGEN

Een der redenen dat men tot een akkoord is gekomen zou zijn dat contra's en Sandinisten genoeg hebben van de buitenlandse inmenging. Deze opvatting werd duidelijk verwoord door president Daniel Ortega [illegible] conflict dat aan Nicaragua is opgedrongen, zijn de Nicaraguanen het enige slachtoffer. De doden, de gewonden, de verminkten, het zijn allemaal Nicaraguanen". Een van de belangrijkste leiders bij de contra's Adolfo Calero zei het iets nuchterder: het akkoord is gesloten "voor het algemeen belang van Nicaragua".

Het bestand komt beide partijen goed uit. De twaalfduizend contra's zijn in feite op sterven na dood nu de Amerikaanse hulp is stil gelegd door het congres. Vanaf 1981 was het trouwens steeds een onzekere zaak, deze Amerikaanse hulp. De hulp aan de contra's kwam ook wel weer in het middelpunt van de belangstelling toen Washington een paar [illegible] naar Honduras [illegible] een "Nicaraguaanse invasie". Maar in het [illegible] president [illegible] en zijn regering [illegible] een bewijs voor de noodzaak voor voortzetting van de hulp aan de contra's.

OORLOGSBUIT

De guerrilla zou ook hebben ontdekt dat zij niet opgewassen zijn met hun [illegible]. Met het uitvallen van de Amerikaanse hulp [illegible] geen enkele [illegible] de Sandinisten [illegible] toebrengen. Volgens het bestand zullen de contra's [illegible] buitenlandse hulp [illegible] Washington [illegible] [illegible]

PERSVRIJHEID EN DEMOCRATIE ZIJN TWEELING

SIP bezorgd over systeem "gedwongen collegialiteit"

Journalisten steeds meer in Latijns Amerika mikpunt geweld

SANTO DOMINGO — Het toenemende geweld tegen journalisten is een van de ernstigste bedreigingen van de persvrijheid op het Westelijk halfrond. Zo stelde het Interamerikaanse persgenootschap SIP vast tijdens zijn algemene vergadering in de Dominicaanse Republiek. De democratie in Amerika is, als was het een tweeling, onlosbrekelijk verbonden met het lot van de vrije pers. Dit speelt op dit ogenblik in bijzondere mate in landen als Panama, Chili en Nicaragua, terwijl op Cuba en in Paraguay de dictatuur van een dergelijke aard is dat er geen kans op lijkt te bestaan dat daar ook maar een verlichting in de dodelijk drukkende toestand zal komen.

Een punt van bijzonder grote zorg is het systeem van "gedwongen collegialiteit" wat inhoudt dat om de journalistiek te kunnen beoefenen men aangesloten moet zijn bij deze beroeps- organisatie, waarbij al dan niet van overheidszijde bepaald wordt aan welke voorwaarden men moet voldoen. Dit systeem is eveneens een der meest ernstige be[illegible] waardoor regeringen zich laten leiden wanneer [illegible] worden van [illegible] drukking, van corruptie of van crimineel handelen. Met dit principe in de hand valt men een groeiend aantal journalisten aan en begaat men zelfs moorden tegen hen, aldus SIP. Met name wordt daarbij gewezen naar Haiti en de verleden jaar oktober niet doorgegane verkiezingen. Toen werden groepen buitenlandse journalisten beschoten. Toen ook kwam de Dominicaanse tv- cameraman Carlos Grullon om het leven. Maar ook wordt verwezen in het SIP- document naar de situatie in Panama, waar journalisten zijn mishandeld onder de dictatuur van generaal Manuel Antonio Noriega.

Sinds de laatste half jaarvergadering in Santiago zijn er zes journalisten vermoord in opdracht van de drugs- maffia. Driemaal gebeurde dit in Mexico en evenzoveel malen in Colombia. De regeringen hebben de opdracht de wet en de orde te handhaven want alleen in een dergelijke situatie kan de democratie tot bloei komen en daarin op zijn beurt de persvrijheid. Daarom ook is het de opdracht voor de overheid te strijden tegen het gebruik van drugs evenals tegen het apparaat dat het gebruik van verdovende middelen mogelijk maakt.

Ten aanzien van Nicaragua wijst men er op dat het dagblad La Prensa weliswaar weer verschijnt maar de omstandigheden waaronder dit gebeurt zijn niet bepaald gunstig. Want de aanvallen van de Sandinisten op de vrije pers zijn slechts toegenomen met onder meer persoonlijke aanvallen op de eigenares van de krant Violeta Chamorro.

CUBA EN CHILI

In Chili moeten de onafhankelijke bladen werken onder de dreiging van allerlei wetten en decreten welke de vrije pers onder de duim moeten houden. Cuba tenslotte blijft een betreurenswaardig voorbeeld van een land op dit halfrond waar de bevolking de meest fundamentele vrijheden worden onthouden. De enige media die er zijn behoren de staat toe en hun enige doel is de heersers te steunen.

Aan president Joaquin Balaguer van het gastheer- land werd door SIP gevraagd [illegible] parlement een wet in te dienen waarbij het systeem van gedwongen collegialiteit zoals dit in de Dominicaanse Republiek bestaat op te heffen of minstens te verzachten. Op de regeringen van Brazilie, Colombia, Ecuador, Panama, Paraguay en Peru wordt aangedrongen de bestaande beperkingen op te heffen voor zover het gaat om de toegang van de media tot de communicatie via de satelliet.

COLOMBIA

Tijdens de vergadering heeft men de situatie in de verschillende landen van het halfrond onder ogen genomen. Over Colombia wordt gezegd dat sedert de vergadering van 1987 de vrijheid van de pers verder in de knel is geraakt, vooral als gevolg van het toenemende geweld. Dit heeft verschillende oorsprongen. Het komt voort uit de wereld van de drugs- maffia maar ook vanuit extreem rechtse en linkse groeperingen vanuit het leger en ook vanuit de "gewone misdaad".

De Colombiaanse regering heeft niet alleen door "nalatigheid gezondigd" waarbij de daders van de aanslagen op de pers en de journalisten ongestraft bleven maar ook door middel van de bevoegdheden welke de regering aan zich getrokken heeft in het kader van de staat van beleg. Het anti- geweld- statuut dat de regering bij decreet heeft afgekondigd omvat ook een artikel waarin is opgenomen dat een duidelijke beperking van de persvrijheid inhoudt.

VS, [illegible]

Ten aanzien van de situatie in de VS wordt opgemerkt dat er sinds de laatste SIP- bijeenkomst geen voortgang is bereikt. De wet welke door het congres is aangenomen en waarin de persvrijheid wordt aangetast is nog steeds van kracht. Als gevolg daarvan kunnen buitenlanders geweerd worden. Ook bij het ministerie van Defensie wordt de vrijheid van journalisten bewust beperkt zoals blijkt bij bijvoorbeeld het verslaan van de oorlogs- handelingen in de Golf.

Op Puerto Rico is een wetsontwerp ingediend bij het parlement waarin het verschoningsrecht voor de journalisten met evenzoveel woorden wordt erkend. Toen er echter op werd gewezen dat dit ontwerp het stelen van officiële overheidsdocumenten zou bevorderen werd het snel ingetrokken.

SURINAME

In de Dominicaanse Republiek zijn er tijdschriften voor de rechtbank gedaagd waarbij de zaak tot in hoogste instantie wordt uitgevochten. Dit hof verklaarde namelijk de wet welke de gedwongen collegialiteit regelt ongrondwettig. De kwestie speelt nog steeds na het bezwaar dat de regering heeft aangetekend.

In Suriname [illegible]

Te[illegible] er [illegible] heid van [illegible] deze in de [illegible] legd [illegible] gevolg van het dagblad [illegible] over een paar leger[illegible] van wie een paar betrokken zouden zijn geweest, al dan niet buiten dienst, en die ervan werden beschuldigd betrokken te zijn geweest bij de handel in verdovende middelen. De El [illegible] journalist Fabricio Ojeda kwam in moeilijkheden met zijn serie artikelen over een militaire eenheid [illegible] terie van Justitie [illegible] werd [illegible] Een collega [illegible] [illegible] aanslagen tegen de persvrijheid.

Race-parcours rond Schottegat

Motorrijders storen zich nauwelijks aan politie

WILLEMSTAD — Het blijft een lawaai in het weekend. De zondagsrust op Barbera Beach wordt regelmatig onderbroken door speedboten die nog voor ze buitengaats zijn al een motorgeluid produceren waardoor praten praktisch onmogelijk wordt. Zaterdag bleek het niet mogelijk bij Zuikertuintje kaarten voor de Regatta te kopen zonder blootgesteld te worden aan de ongeveer twee meter hoge speakers van de Boom Box. En het is betrekkelijk genieten van de fantastische knalpijpgeluiden van motorrijders die nagenoeg elke vrijdag rond het middernachtelijk uur snelheidswedstrijden houden op de wegen rond Schottegat.

De races zijn onderhand een bekend verschijnsel. Vrijdagavond is verreweg het favoriete moment voor de motorrijders, hoewel ook zaterdag weleens wedstrijddag is. Doordeweeks knetteren de motoren eveneens over de wegen rond het havengebied en Saliña, zo laat een omwonende weten.

Volgens de politie is het een moeilijke zaak om hieraan iets te doen. De verkeersdienst en de afdeling voorlichting is ervan op de hoogte dat elke vrijdag op en om de Rijkseenheid- boulevard motorrijders wedstrijdje snel- optrekken doen. Maar men is ook wel degelijk op de hoogte van klachten over het lawaai en het gevaarlijk rijgedrag van de motoren. Om een reactie gevraagd, antwoordt een politiewoordvoerder met: "Tja, het is een moeilijke zaak, want hoe ga je ze pakken".

Afgezien van het feit dat het ongebruikelijk is dat deskundigen aan leken vragen hoe een probleem opgelost moet worden, worden de aangedragen geijkte oplossingen van de hand gedaan.

ONMOGELIJKE ZAAK

Het verbaliseren op basis van overschreiding van de maximumsnelheid is een onmogelijke zaak volgens de politie. Zij beschikt niet over meetapparatuur om objectief de snelheid langs de weg te meten en het posten met politiewagens heeft geen effect omdat dan de motorrijders zich dan netjes gedragen. Op de een of andere manier is het een ondoenlijke zaak agenten in burger in personenauto's langs het 'raceparcours' te laten rijden en ze op te laten trekken met de motorrijders om vast te stellen dat er te hard gereden wordt. "Er is geen auto die ze bij kan houden", zo luidt de reactie. Hetgeen veel zegt over de snelheid waarmee de motoren zich voortbewegen rond Schottegat.

Aanhouden wegens het veroorzaken van geluidshinder schijnt ook niet geheel te lukken. Volgens een woordvoerder van de politie krijgen motorrijders wel een procesverbaal als ze gesnapt worden zonder geluidsdemper, maar voor de rechter wordt als verweer aangehaald dat ze wel met onbeschermde knalpijp moeten rondrijden omdat ze anders geen voorrang krijgen van automobilisten. Motorfietsen produceren in gedempte toestand vrij weinig geluid, waardoor volgens de politiezegsman automobilisten de tweewielers nauwelijks horen aankomen. De meeste ongelukken met motoren worden veroorzaakt door auto's die hen geen voorrang geven.

De eis van de politie de demper op de knalpijp te plaatsen blijkt weinig te helpen. De politiewoordvoerder hierover: "We nemen hun motor in beslag en zeggen dat ze hem terug kunnen krijgen als ze de demper erop zetten. En ze zetten de demper dan ook wel op de knalpijp, maar na een paar dagen halen ze haar er weer af."

KLACHTEN

Op de vraag wat er met de klachten van opgeschrikte autobestuurders en van omwonenden gedaan wordt, luidt het antwoord: "aanhoren en hopen dat er een keer een einde komt aan de races".

Gezaghebber Casseres zegt als hoofd van de politie dat de politie niet in staat is er voor te zorgen dat het niet meer gebeurt. Wel roept hij het publiek op contact op te nemen met de politie als het last heeft van de racewedstrijden op de vrijdagavond. Als het bekend is dat men aan het racen is, kan dat stopgezet worden. Posten heeft geen zin. In burger optreden gaat niet, zegt de gezaghebber en de politiewagens en de agenten zijn bekend bij de mensen die verantwoordelijk zijn voor de races. Waarom politie in burger niet mogelijk is laat de gezaghebber niet weten. Een andere woordvoerder van de politie vermoedt dat de kans om de motorrijders te snappen zo laag is omdat ze waarschijnlijk over een portofoon beschikken en dus via de politieberichten kunnen horen of er een patrouille in aantocht is. De heer Cijntje, chef bureau ongevallendienst zegt dat er onlangs weer gesprekken met de chef van de geuniformeerde dienst zijn gevoerd over het raceparcours rond Schottegatweg. Daarin zou de opmerking gevallen zijn dat er nu definitief een punt achter de overlast van motoren gezet moet worden.

LAGE MENTALITEIT

Cijntje betreurt de mentaliteit van weggebruikers op het eiland die hij beschrijft als "wat aan de lage kant".

"Die hardrijders zien hun motor alleen maar als speelgoed. Men participeert niet meer in het verkeer. Men verleent geen voorrang waar dat zou moeten en men denkt niet aan de levens van andere weggebruikers", aldus Cijntje die terugwijst op het grote aantal verkeersongevallen van het afgelopen weekeinde. In de periode tussen vrijdag en maandagochtend noteerde de verkeersdienst 52 aanrijdingen. Daarbij kwam een klein kind om het leven en raakten twee mensen zwaar- en zeven personen lichtgewond. Minstens twee weggebruikers zaten dronken achter het stuur. Een ander voorbeeld van de "lage mentaliteit" van automobilisten en andere weggebruikers is dat in drie van de botsingsgevallen de veroorzaker gewoon doorreed. De botsingen veroorzaakten een schade van meer dan 83.000 gulden,

In verslag Haags overleg opgenomen

Aruba steunt St Maarten inzake zelfbeschikking

ORANJESTAD — Uit een gesprek met premier mr Henny Eman blijkt dat Aruba in Den Haag — bij monde van gevolmachtigd minister John Merryweather — het zelfbeschikkings- recht, dat Sint Maarten wil krijgen, ondersteunt.

Tijdens de recente oriëntatievergadering van Sint Maarten met de koninkrijks- regering in Den Haag stelde minister John Merryweather, dat Aruba het streven tot zelfbeschikking van Sint Maarten ondersteunt. In dit verband wees premier Eman erop, dat Aruba ook vele jaren heeft moeten strijden om de huidige status aparte te bereikten. "Daarom moet nu het besluit van Sint Maarten gerespecteerd worden zoals Aruba respect vraagt voor zijn situatie".

Ofschoon dit in het begin niet de bedoeling was, werd tijdens het gesprek met Sint Maarten op verzoek van Aruba in het verslag van de bijeenkomst opgenomen, dat Aruba het verzoek van Sint Maarten ondersteunt.

Premier Eman wees er in dit verband op, dat wanneer Sint Maarten een aparte status wenst dit gerespecteerd moet worden en Sint Maarten niet geforceerd moet worden onafhankelijk te worden en de banden met Nederland te verbreken.

Ayudo Social

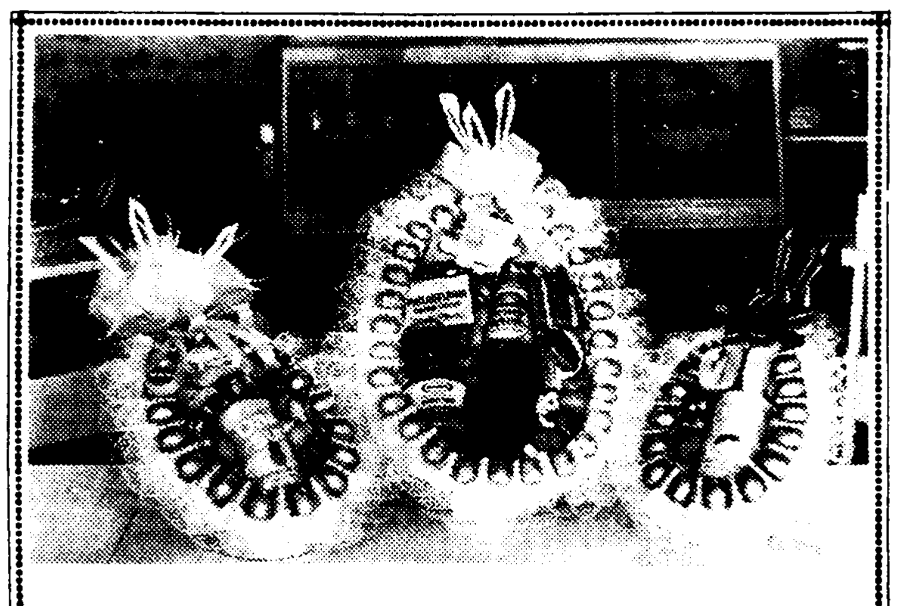
WILLEMSTAD — De Stichting Ayudo Social Corsow aan de Santa Rosaweg 16 verzoekt om tweedehands artikelen voor de verkoop. De stichting heeft behoefte aan huisraad, dat niet meer gebruikt wordt en aan kleding welke niet meer gedragen wordt. De stichting denkt daarbij aan potjes, pannen en vazen, kortom alles wat niet meer gebruikt wordt, maar nog wel in goede staat verkeert. Degenen die hun overtollige spullen kwijt willen, kunnen elke dag tussen 8.30 en 11.30 uur terecht bij Ayudo Social aan de Santa Rosaweg.

De ingezamelde artikelen worden door de stichting gebruikt voor diverse acties. Zo krijgen kinderen uit de laagste sociale milieus een Sinterklaasfeest aangeboden. Met Kerstmis krijgen de hulpgezinnen een kerstpakket aangeboden. Daarnaast wordt spelmateriaal aangeschaft voor een pastoor te Banda Abou om de jeugd bezig te houden. Daarnaast geeft de stichting kleding- bonnen uit aan de moeders en kinderen van gezinnen die onder de hulp van Ayudo Social vallen.

Elke bon geeft recht op het uitzoeken van kleding in het kruithuis op scherpenheuvel. Vele vrijwilligers houden zich bezig met de verkoop van artikelen om zodoende inkomsten voor de stichting te krijgen. Ayudo Social krijgt geen subsidie en werkt uitsluitend met behulp van giften en donaties.

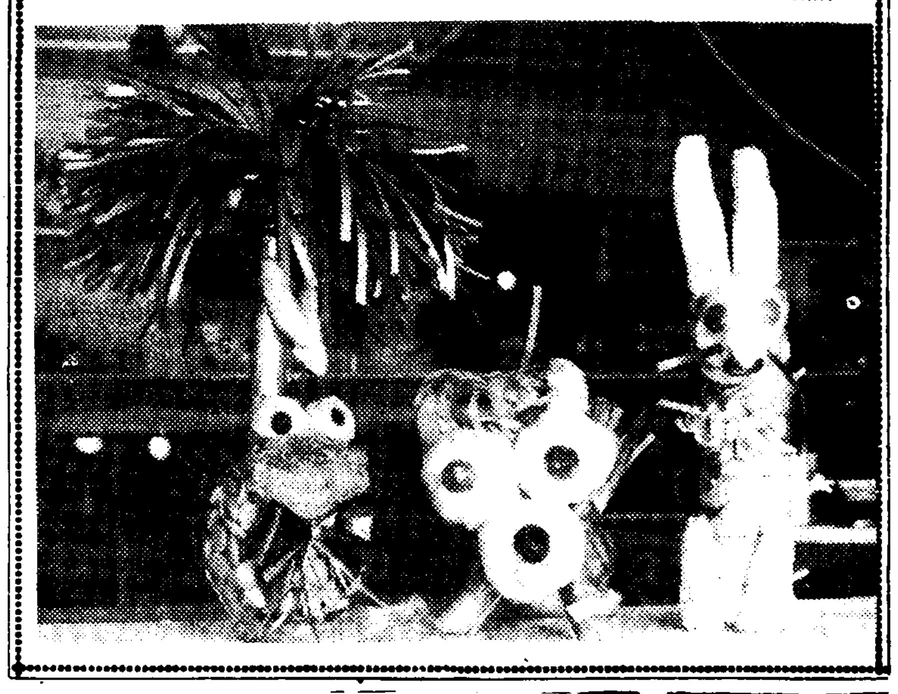
Het doel van de stichting is om moeders met kleine kinderen in nood met doelgerichte hulp zoveel mogelijk zelfstandig te maken. Tevens streeft deze stichting ernaar dat deze moeders onafhankelijk worden en dat zij hun eigen gezin kunnen onderhouden. Wanneer iemand om hulp komt op het kantoor in Scharloo, doet Ayuro Social een 'intake' en besteedt daarbij veel aandacht aan de gezins- samenstelling. Via de intake stelt de stichting een groep cursisten samen die de beginners- cursus gaat volgen.

Het programma van deze beginners- cursus is veelzijdig en omvat onder meer opvoeding, budgettering en lichaams- hygiëne. Daarna volgt de gevorderden- cursus, waar de cursisten hun nieuw verworven kennis leren gebruiken om in hun eigen onderhoud te kunnen voorzien. De vele geslaagde praktijk- voorbeelden en de diverse praatgroepen motiveren de cursisten om door eigen inzet hun leefomstandigheden te verbeteren.



Door de snoepwinkel Teddy Bear is bewezen dat niet alleen Paaseieren geïdentificeerd worden met Pasen. Door de eigenaars zijn met de hand, naar eigen ontwerp, Paasdecoraties gemaakt van allerlei snoepgoed die voor de passende sfeer zorgen in de komende feestdagen. Ook voor andere feestelijke gelegenheden zijn toepasselijke decoraties b.v. allerlei dierfiguren van marshmellow verkrijgbaar.

i.m.



Ingezonden

Burt pa Burt

ingezon mis fl burt pa burt 4 0 E 29 0:

Ku dulsura mi ku bo ta drenta ku otro,
Pa mañan mi hasi guera ku bo,
I otro mañan mi hala sera, wanta pia,
Pa na mal òrdu bo pone mi porta afó

Otro siman pa nesesidat nos ta hasi bon.
Hari saka djente ku renkor na kurason,
Pa wak chèns i inesperadamente ora kumbini mi
Mi laga bo kai spat manera patía bèrdè.

Realidat amargo i tristu di nos pais
E polítikonan salí foi kuna di pueblo
Ta netamente e kabes dje seru eis aya riba.
Pues nos komunidat i nan ta unu.

Pa e klase di hende ku nos a bira,
E sistema aki a sali kompletu foi man,
Pero tur otro tambe lo degenerá,
Pasobra manera bo ta, bo ta manehá.

Partidonan, boso dañonan hasí ta grave.
Un pubelo desente, digno, trahadó duru.
A siña stèns, bira, lora i hasi trampolka
Warda su partido tuma rienda pa satisfasé deseo.

Un konseho na boso i nos tur ku ke kambio:
Ban den silensio ku kurason sinsero,
Kaminda e Ser Supremo sigur ta pressente,
P'E iluminá nos sintí i kurson ku Su grasia
Di moda ku konbershon lo ta nos parti.

I. MONTAGNE

Curaçao



WILLEMSTAD — In de bijlage Napa van afgelopen zaterdag 26 maart, publiceerde de Amigoe een interview met medewerkers van Sede Antia over hun project om betere kinderopvang te verzorgen.

In net artikel werd uitgelegd dat er weliswaar vele peuterscholen zijn maar dat deze voor de minder draagkrachtige gezinnen (bijvoorbeeld alleenstaande moeders) moeilijk te betalen zijn. Bovendien zijn de particuliere speelscholen niet toegankelijk voor kinderen beneden één jaar.

Sede Antia onderkende dit probleem en zette een project op om tot meer creche's te komen die ook toegankelijk zijn voor kinderen uit minder draagkrachtige gezinnen. Daarnaast kunnen deze creches ook bezocht worden door baby's van werkende ouders. De maandelijkse contributie wordt bepaald op grond van het inkomen van de ouders. Het is dus beslist niet zo dat de kinderen gratis naar deze creches toegaan, of dat het alleen maar kinderen uit minder draagkrachtige gezinnen zijn.

Als illustratie werd een foto van creche Casa Cuna gebruikt. Voor de duidelijkheid, wil de Amigoe nog benadrukken dat de peuters die op de andere twee (bijgaande) foto's staan, niet op creche Casa Cuna zitten maar naar creche Bai Bini gaan.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PONY HYUNDAI. Te bezichtigen na 5.00 uur p.m.: Van Goghstraat 61. Tel.: 77306.

GOEDKOOP DJ Discobar (model 1979), mixer (eq. en echo), cassettedeck met APSS, double cass / amp / speakers, turntable (belt drive), turntable (direct drive). Alablancaweg 71. Tel.: 79254.

STAPELS STRIPBOEKEN + jongensboeken (De Vijf etc.) + Engelse pockets (literatuur), alles ƒ.1,- per stuk; postzegels en albums. Alablancaweg 71.

1 HOUTEN WANDMEUBEL ƒ.500,-; schuifbed ƒ.400,-; babybed ƒ.150,-; rijstkoker ƒ.80,-; staande fan ƒ.70,-; toilettafel ƒ.200,-; stofzuiger ƒ.75,-; blender ƒ.70,-. Bel tussen 9 en 5 uur tel.: 43979.

PUPS (TEEFJES) Pekineesjes ƒ.125,-. Tel.: 673374.

AKAI TURNTABLE; portable cassetteplayer; headphone; microphones; spotlights; tennisrackets. Kaya Misa Alegre 7. Tel.: 76636.

3 PERSOONSTENT; SURFPLANK + 2 zeilen; damesfiets; tienerbureau; boekenkastje; 2 eetkamerstoelen. Troepiaalweg 22 (J'dorp). Tel.: 82171.

KAMA NOBO di un persona ƒ.175,-; lessenaar grandi ƒ.125,-. Tel.: 53181.

BUICK LE SABRE 1981, den bon kondishon, ƒ.4.000,-. Mahokstraat 2 (Janwé).

EEN AANGEREDEN Datsun 120Y 1981, Stationwagon, 4-deurs, ƒ.1.000,-. Tel.: 78357 na 6 uur.

COMPUTER COMMODORE 128, diskdrive, kleurenmonitor, printer. Tel.: 76472.

BUICK CENTURY 1979, goede staat, 80.000 km., airco. Tel.: 76843 (kantoor).

TWEEDEHANDS KINDERKLEDING voor kinderen vanaf 0-6 jaar. Saturnusstraat 17.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

WOONHUIS, NABIJ Spaanse Water tot 1 okt. 1988, huur NAƒ.1.150,-/maand, 2 maanden borg. Inl.: 611776 of 672514.

TE BANDABAO van juli 1988 tot sept. 1989: 2 slaapkamerwoning, vrijstaand, op 3500 m², met prachtig uitzicht, 2 km. van het strand, 20 km. van de stad, volledig gemeubileerd, ƒ.675,- per maand. Tel.: 648846/671874.

GEM. APPARTEMENT in goede buurt. Tel.: 76485.

VAKANTIEHUIS / APPARTEMENT. Janthiel Oost m.o.i. per week of per maand. Tel.: 673040.

DIVERSEN CURACAO

OUDER NEDERLANDS echtpaar zoekt een oppashuis voor de periode 2 mei t/m 16 mei. Inlichtingen: mr E.L. Joubert. Tel.: 76668.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GARAGE SALE woensdag en donderdag 30 en 31 maart: meubels, huishoud. app. Alles moet weg. Bubali 123-C.

EETHOEK: 1 TAFEL + 4 stoelen. Tel.: 46595.

THE NEW Swiss Uwatec diving computer. Tel.: 46595.

1 2 PERS. + 1 3 PERS. bank + tafel ƒ.250,-; ijskast ƒ.500,-; ijskastje ƒ.250,-; vrieskast ƒ.1.200,-; opvouwbare massagetafel ƒ.150,-. Tel.: 22044/25344.

ZWAAR EIKEN bankstel; eiken eethoek, 6 stoelen; zwaar ronde salontafel; eiken kast; wasmachine; Philips ijskast en nog veel meer. Tel.: 45794.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

ERNESTO MELAAN NEEMT GEEN BLAD VOOR MOND

Fractieleider Abraham gesommeerd aan achterban te denken

PDB verbolgen over houding van minister, Statenleden

KRALENDIJK — Het optreden van de drie PDB- vertegenwoordigers in de centrale regering heeft ongenoegen veroorzaakt binnen de Partido Democratico Bonairiano (PDB). Zowel demissionaire minister Franklin Crestian als fractie- leider Jopie Abraham in de Staten en zijn collega S.G. (Monchin) Soliana, hebben bij de val van kabinet Martina IV beslissingen genomen zonder daarvan de partij in kennis te stellen.

Dat is niet goed gevallen in de partij, waar allereerst ex- -Statenlid en ex-gedeputeerde Ernesto Melaan — momnteel lid van de Bonaireaanse eilandsraad — en later partij- voorzitter Avelino Cicilia namens de werkgroep voor partij- hervorming verbolgen op reageerden. De werkgroep onder voorzitterschap van Cicilia heeft de afgelopen week met de leden van de eilandsraad vergaderd en het gevolg daarvan was, dat aan Abraham als fractie- voorzitter in de Staten telegrafisch werd verzocht contact op te nemen met zijn achterban.

ONTEVREDEN

Als eerste echter reageerde raadslid Ernesto Melaan. Hij is degene die uit partij- discipline als een pion werd geschoven en zijn Statenzetel moest afstaan aan expartijleider Jopie Abraham, nadat deze als minister was afgetreden. Melaan mocht wel enkele maanden als gedeputeerde zitten, maar in het zicht van de verkiezingen die voor de PDB niet zonder problemen konden verlopen, gezien de interne moeilijkheden, was ook dat van korte duur. In feite was Ernesto Melaan volledig politiek uitgerangeerd na de verkiezingen van vorig jaar, maar het feit dat huidig partij- voorzitter Avelino Cicilia bedankte voor zijn raadszetel, bracht Ernesto Melaan weer terug op het politieke toneel.

De ontevredenheid binnen de partij werd voor de ex- -gedputeerde en ex-Statenlid nog groter, toen de beide Statenleden Abraham en Soliana in verband met de eventuele vorming van een nieuw kabinet bepaalde beslissingen namen. (Zij tekenden niet voor het coalitie- blok - red.) Evenmin echter bleek Melaan tevreden met het optreden van minister Franklin Crestian die — in tegenstelling tot de beide Statenleden — echter wel voor het blok van elf tekenden.

Uit betrouwbare bron vernam de Amigoe trouwens dat Crestian namens Abraham tekende, hoewel deze wegens omstandigheden zelf de moeite niet nam.

PARTIJ

In een radio- interview nam Ernesto Melaan geen blad voor de mond, toen hem werd gevraagd hoe hij dacht over de ad hoc beslissing van de drie partij- afgevaardigden. Melaan bleek hun optreden uiterst kwalijk te nemen en herinnerde de drie partijgenoten in de Staten en de ministerraad eraan, dat hun positie door de partij mogelijk was gemaakt.

Fijntjes merkte daarbij het ex- -Statenlid op, dat hij zich nog duidelijk herinnerde dat hij zijn Statenzetel beschikbaar stelde toen de partij daarom vroeg. Momenteel lijkt het echter wel, aldus Melaan, of partij- afgevaardigden in hun verworven positie kunnen doen en laten wat zij zelf het best achten.

Ter voorkoming problemen bij ontwikkeling

Maria Höppner stichting: hulpverlening aan kind

KRALENDIJK — Precies een jaar geleden is op Bonaire op initiatief van de Voogdijraad een project van start gegaan, dat geleid heeft tot de oprichting van de Zr Maria Höppner Stichting. Deze stichting zal bijdragen tot de oplossing van de reële behoefte die er op het eiland bestaat aan jeugdzorg.

Er bestaat namelijk de mogelijkheid, dat kinderen onder toezicht worden gesteld. Deze onder toezicht stelling- maatregel — kortweg ots-maatregel genoemd in de praktijk — is een kinderbeschermings- maatregel die beoogt hulp te bieden aan een kind dat met lichamelijke of geestelijke ondergang wordt bedreigd. Het is lang niet noodzakelijk, dat dit lichamelijk of geestelijk letsel al is toegebracht; het is zelfs al voldoende als er sprake is van dreiging.

OP VERZOEK

Deze maatregel kan worden opgelegd door de rechter, die dit dan doet op verzoek van de Voogdijraad, het Openbaar Ministerie of een familielid van het kind. In de meeste gevallen echter is het de Voogdijraad die een onderzoek instelt en dan een begeleidend verzoekschrift richt aan de rechter. Door het opleggen van de maatregel wordt het gezag van de ouder over het kind beperkt en dient men zich te houden aan de aanwijzingen van de gezinsvoogd.

GEZINSVOOGD

Bij verschil van mening dat kan ontstaan tussen de ouder en de voogdij kan de ouder zich ook tot de rechter wenden. Dat zal het geval zijn, wanneer een ouder de mening is toegedaan dat er onvoldoende naar die partij is geluisterd. Ook is het mogelijk dat de aanwijzingen helemaal niet in het belang van het kind zijn. De rechter benoemt naast de ouder een gezinsvoogd die tot taak heeft onder leiding van de kinderrechter hulp te verlenen aan de ouder en het kind dat onder zijn toezicht staat. Zelfs kan de rechter in sommige gevallen bevelen dat het kind voorlopig buiten het gezin wordt geplaatst.

Overigens is dat vrijwel altijd een maatregel van tijdelijk karakter en beoogt altijd het herstel van de relatie tussen de ouders en het kind. De kosten van dergelijke maatregel komen ten laste van de ouders of het kind. Indien beiden niet in staat zijn die kosten te dragen, dan neemt het Land dat voor haar rekening.

Veel langer dan één jaar duurt de maatregel echter nooit.

KRALENDIJK — Onder auspiciën van de Voogdijraad Bonaire zal er een lezing worden gehouden over gezinsvoogdij en gezinsvoogdij- instelling. De lezing zal worden gehouden door Jan Jonkman die momenteel directeur is van de gezinsvoogdij- instelling op Curaçao. De heer Jonkman is geen onbekende op Bonaire. De lezing zal worden gehouden in jeugdhuis Jong Bonaire op woensdag 30 maart om acht uur 's avonds.

Gillende dame

Effectief dievenalarm

PHILIPSBURG — Buren hoorden een dame gillen in een huis in Upper Prince's Quater, half elf 's avonds, en vernamen dat de eigenaars niet thuis waren, maar dat de huishoudster op het horen van glasgerinkel was gaan kijken en toen ontdekte dat een man een van de ramen had vernield en probeerde naar binnen te klimmen. Toen zij begon te gillen, nam de man de benen en liet zich niet meer zien. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

De prijzen van de ruwe olie op de internationale markt trokken iets aan bij een afwachtende handel. Er was weinig animo vlak voor de vergadering van het OPEC- prijscomite. Brent olie noteerde onveranderd 15,55 dollar per vat. Dubayy olie ging 15 cent omhoog tot 14 dollar per vat en West Texas Intermediate noteerde 17 dollar per vat, een stijging van 20 cent.



KRALENDIJK — *Maandagmorgen meerde het op de Canberra na grootste schip af dat ooit op Bonaire, de Europa, kwam. Het was de eerste maal dat het in Bremen geregistreerde schip op Bonaire arriveerde. Aan boord waren zo'n vijfhonderd passagiers, van wie de meesten Duitsers. De Europa is op een wereldcruise en startte daarvoor drie en een halve maand geleden in Genua. Momenteel doet het schip een groot aantal eilanden aan in het Caribisch gebied alvorens naar India en Indonesië te vertrekken. In de ochtenduren was er een cocktailparty aan boord van het schip, waar gezaghebber mr George Soliana gezagvoerder Helmuth Rasch de vlag van Bonaire aanbood. De directeur van Kralendijk Handelmaatschappij overhandigde als agent van het schip de kapitein een fotoboek van Bonaire en een extra exemplaar voor de bibliotheek van het schip. Nadat het officiële gedeelte voorbij was, konden de genodigden, onder wie Statenlid Rudy Ellis, gedeputeerden Ramoncito Booi, de jarige Juancho Melaan en Carmo Cecilia een kijkje nemen in het binnenste van het in 1982 in Bremen gebouwde luxe passagiersschip.*



Bij de foto: een gezicht op het cruiseschip Europa en gezagvoerder Helmuth Rasch die uit handen van Hugo Gerharts de fotoboeken van Bonaire in ontvangst neemt.

Michel Domacasse snelste

KRALENDIJK — Afgelopen zondag organiseerde Comcabon een vijf kilometer loop van Noord di Saliña naar de Kaya Betico Croes. Er waren vijf categorieën. Michel Domacassé wist niet alleen in zijn categorie te winnen, maar liep bovendien de beste tijd.

In de categorie acht tot tien jaar: 1) Andy Martinus. In de categorie elf tot twaalf jaar: 1) Tico Emerenciana; 2) Dudley Cicilia en 3) Jairo Alberto. In de categorie zestien tot twintig jaar: 1) Torry Theodora en 2) Sharlon Christiaan. In de categorie 21 tot 34 jaar: 1) Michel Domacassé; 2) Rolly Martinus en 3) Elnan Espinosa.

ZAKENVARIA

DE ELEKTRONISCHE DATABANK voor werkzoekenden Job Link, dat eigendom is van Vantage Consulting Inc, heeft besloten met ingang van 1 april samen te werken met het uitzendbureau Manpower, gevestigd te Salinja 108. Manpower krijgt het beheer van de databank, terwijl Job Link in de uitzend- organisatie gaat medeparticiperen.

Vantage Consulting Inc., een dochter van de beheers- maatschappij Aquarium Holding & Management NV, is momenteel bezig met het voorbereiden van een grootschalig project op het gebied van 'data- entry', dat reële kansen heeft om binnen enkele jaren aan 2300 tot 3000 jeugdige personen werk te bieden en zodoende ervaring op te doen.

Het project heeft de volledige medewerking gekregen van de centrale regering (de minister president) en het Bestuurscollege (gedeputeerde R. Bentoera).

De overeenkomst houdt in dat Manpower de electronische databank gedurende de periode van 1 juni tot eind 1988 zal moeten vullen met werkzoekenden in de leeftijd van zestien tot 25 jaar, die belangstelling hebben voor een baan in de administratieve sector, in het bijzonder betreft dat werkzaamheden zoals tekstverwerking en omgaan met computerbestanden.

*****

CANBERRA — Australie en Nieuwzeeland hebben grote bezorgdheid geuit over het Franse besluit naast Mururoa ook het atol Fangataufa te gebruiken voor kernproeven. Met het besluit geeft Frankrijk in feite toe dat het gevaar bestaat dat Mururoa uiteenvalt tengevolge van de ondergrondse explosies, aldus Australië.

WASHINGTON — Saudiarabië wist de aankoop van Chinese middellange- afstandsraketten meer dan 2 jaar geheim te houden voor de VS. Dat kan duiden op falen van de VS inlichtingendienst, aldus de Washington Post vandaag.

Tijdens uitreiken film-onderscheiding

Uitvoering liedjes Oscar-kanshebbers

LOS ANGELES — Vier van de vijf liedjes welke te horen zijn in films die kandidaat gesteld zijn voor een Oscar zullen tijdens de plechtigheid van het uitdelen van de Oscars gezongen worden door de artisten die het muzikale thema ontwierpen of dit gebeurt met een video-clip, welke dan vertoond wordt.

Zo heeft de Academie van kunsten en wetenschappen op het gebied van de filmkunst bepaald. De liedjes worden een onderdeel van het spektakel, waarbij ook van de partij zijn Liza Minnelli en Dudley Moore, die dan enige speciale liederen ten gehore zullen brengen.

Jennifer Warnes en Bill Medley zullen 'I have the time of my life' zingen uit de film Dirty Dancing. De groep Starship komt met zijn versie van 'Nothing gonna stop us now' uit de film Mannequin. Willy Debille is van de partij met 'Storybook love' uit de film The Princess Bride en George Fenton en Gwanga vertolken 'Cry Freedom' uit de gelijknamige film van Richard Attenborough.

Blijkens de mededeling van genoemde Film- academie zal de ster van de rock, Little Richard, 'Singdown' zingen uit de film Beverly Hills Cop II. De zestigste aflevering van het Oscar- spektakel is op 11 april in Los Angeles.

Journalisten in El Salvador aangehouden

SAN SALVADOR — [illegible]

GOBIERNU DI KORSOU

ONTVANGER DI KORSOU

PARTISIPASHON

Ontvanger di Kòrsou ta partisipá ku entrante dia 1 di aprel 1988 tur ofisina oukziliar ta funshoná komo sukursal di Ontvanger di Kòrsou.

Relashoná ku e traspaso akí, dia 31 di mart 1988 siguiente ofisina oukziliar ta será pa públiko: — Rust; — Dokterstuin; — Sta. Maria; — Brievengat; — Janwe/Dominguito; — Montaña.

Ta keda abrí pa duna servisio na públiko, ofisina prinsipal di Ontvanger di Kòrsou na Regentesselaan s/n, Giro na Scharlooweg 35 i sukursal di Ontvanger di Kòrsou na Otrobanda.

ORARIO: Ontvanger di Kòrsou na Regentesselaan s/n ta di 07.45 te 11.45 di mainta i di 01.45 te 03.30 di merdia;
Giro na Scharlooweg 35 ta di 8 or te 2 or di merdia;
Sukursal di Ontvanger di Kòrsou na Otrobanda ta di 8 or te 2 or di merdia.

Dept. R.F.

E Ontvanger menshoná,
G.H.U. Leonòra.